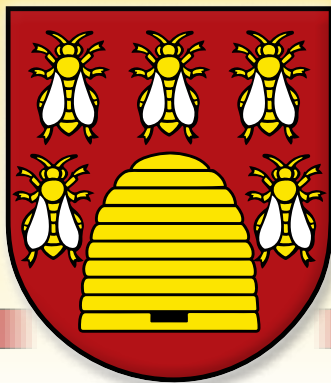




BILANCIA ŠTYROCH ROKOV

Za pár týždňov sa končí volebné obdobie 2018-2022, je to obdobie, keď poslanci obecného zastupiteľstva, ale aj starostovia jednotlivých obcí a miest bilancujú. Čo všetko sa im podarilo splniť z predvolebných sľubov, ako sa obciam darilo v predchádzajúcich štyroch rokoch. Naša redakcia oslovila starostu našej obce Ing. Františka Gőgha, DBA, aby zhodnotil práve sa končiacie volebné obdobie.

Pán starosta, vieme, že posledné tri roky tohto obdobia boli veľmi náročné. Napriek tomu, ako hodnotíte vy a obecné zastupiteľstvo toto volebné obdobie? Podarilo sa vám naplniť volebný program, ktorý ste si vytýčili?

Asi tak na 85% ÁNO z toho, čo sme si naplánovali, ale pre rôzne dôvody a prekážky sme niektoré nemohli splniť. Musím však povedať, že sa podarilo urobiť veľmi veľa vecí, o čom sme pred 4 rokmi ani nespívali.

Aké projekty sa vám podarilo uskutočniť v tomto volebnom období?

(pokračovanie na strane 3)

NÉGYÉVES ZÁRSZÁMADÁS

Néhány hét múlva véget ér a 2018-2022-es választási időszak. Ez megfelelő alkalom arra, hogy a képviselők, de a községek, városok polgármesterei is számot adjanak eddigi munkájukról. Mit sikerült teljesíteniük a választások előtti ígéretekből, milyen sikereket értek el az elmúlt négy évben. Szerkesztőségünk megszólította községünk polgármesterét, Gőgh Ferenc mérnököt, hogy értékelje az éppen véget érő választási időszakot.

Polgármester úr, tudjuk, hogy az utolsó három év nagyon igényes volt. Ennek ellenére, hogy értékeli ön és a képviselő testület tagjai az elmúlt választási időszakot? Sikerült teljesíteni a kitűzött választási programot?

Körülbelül 85%-át sikerült teljesítenünk annak, amit elterveztünk, néhányat azonban különböző okok és akadályok miatt nem tudtunk teljesíteni. De azt mondhatom, hogy sok olyan dolgot is sikerült megvalósítanunk, amiről 4 éve még nem is álmotunk.

(folytatás a 3. oldalon)



SÚŤAŽ VO VARENÍ V OBRAZOCH – FŐZŐVERSENY KÉPEKBEN



Dokonzanie zo strany 1

Určite by som na prvom mieste spomenul prístavbu k Materskej škole, čím sme rozšírili kapacity našich materských škôl o 3 triedy, presnejšie povedané o 72 miest. Tento projekt bol najnáročnejší zo všetkých doterajších projektov, a myslím to hlavne po stránke časovej, finančnej, dopytovej a psychickej. Teší ma, že sme konečne mohli prijať do škôlok všetky naše deti nad 3 roky.

Veľmi sa teším z cyklochodníkov III. a IV etapy, čím sme zabezpečili bezpečnú jazdu na bicykloch pri frekventovaných hlavných cestách v obci pre naše deti a dospelých.

Zrekonštruovali sme sociálny dom na ul. Jána Komenského, kde sme vytvorili krásne Komunitné centrum.

Postavili sme 4 nadstavbové nájomné byty v Sedíne a úplne sme zrekonštruovali existujúcu obecnú budovu. Ďalšie 4 nájomné byty sme postavili na ul. Školskej oproti rímskokatolíckemu kostolu.

Boli sme úspešní pri podaní eurofondového projektu Modernizácia základnej školy. Po úspešnom realizovaní projektu sme pripravili nadštandardné podmienky pre našich žiakov a učiteľov.

Z vlastných zdrojov sme vytvorili 3 nové triedy na 3. podlaží základnej školy slovenskej. A čo je najdôležitejšie, že konečne sa nám podarilo odstrániť vďaka dotácii MŠ SR havarijný stav elektrických rozvodov v našej 65 ročnej základnej škole. Kvôli tomuto vážnemu problému som už 5 rokov nemohol pokojne spať. Ale je to za nami.

V tomto volebnom období sme odkúpili od bývalej firmy INCOMED areál s budovami a skladovými priestormi za 480 000 eur, kam plánujeme presťahovať našu PO VPS, vytvoriť tam sociálny podnik, ako aj zberný dvor. Bola to veľmi výhodná kúpa, nakoľko podľa znaleckého posudku hodnota nami odkúpených nehnuteľností bola 1 170 000 eur.

V jazdeckom areáli sme vybudovali SKATEPARK a detské ihrisko, ktoré sa stali obľúbeným miestom našich mladých spoluobčanov.

Za obecným úradom sme vytvorili z vlastných zdrojov a dotácie štátu Park na voľnočasové aktivity. Aj toto miesto sa stalo obľúbeným pre mládež, ale aj pre dospelých.

Veľa ľudí sa sťažovalo v minulosti na nebezpečné topole za obecným úradom, ktoré sme odstránili pred 3 rokmi a vypracovali projekt Vodozádržné opatrenia, ktorý sme podali na ministerstve a žiadali o dotáciu. Aj tento podaný projekt bol úspešný a v tomto roku je aj zrealizovaný.

Na viacerých miestach v obci sme vybudovali nové odvodňovacie jamy a rigoly, čím sme zabezpečili a odstránili problémy pri príválových dažďoch. Čakajú nás aj v budúcnosti extrémne poveternostné podmienky, a práve preto budeme pokračovať v čistení a kopaní jarkov, aby sme chránili majetok obce, ako aj majetky našich obyvateľov. Aj touto cestou by som chcel poprosiť našich obyvateľov o ústretovosť pri prehlbovaní a kopaní jarkov. Povinnosťou obce je chrániť obyvateľov pred príválovými dažďami, a nie zabezpečovať parkovanie pred rodinnými domami. Každý majiteľ vozidla musí parkovať na svojom pozemku alebo na vyhradenom mieste pre parkovanie.

Pre dobrovoľných hasičov obce, ktorí nám pomáhajú a chránia, sme vypracovali dva projekty a to na Rekonštrukciu hasičskej zbrojnice a na Prístavbu hasičskej zbrojnice. Oba projekty boli úspešne zrealizované a skolaudované, aj vďaka tridsaťtisícovým dotáciám z MV SR.

(pokračovanie na strane 4)

Folytatás az 1. oldalról

Milyen projekteket sikerült megvalósítani ebben a választási időszakban?

Elsőként minden bizonnyal az Óvoda bővítését említeném, amely 3 osztállyal, pontosabban 72 férőhellyel növelte óvodánk befogadóképességét. Ez a projekt az eddigiek közül időben, anyagilag, kereslet és pszichikai szempontból is a legigényesebb volt. Örülök, hogy végre minden 3 éven felüli gyermekünket felvehettük az óvodába.

Nagyon örülök a kerékpárutak III. és IV. szakaszának, amelyek a falu forgalmas főútjain biztosítanak biztonságos kerékpározást a gyermekek és a felnőttek számára.

Felújítottuk a Komenský utcában található szociális házat, ahol egy gyönyörű Községi Központot hoztunk létre.

Szőgyénben, a községi épület emeletére 4 bérakást építettünk, és a meglévő épületet teljesen felújítottuk. További 4 bérakást építettünk az Iskola utcában, a római katolikus templommal szemben.

Az alapiskola korszerűsítésére benyújtott Európa uniós pályázatunk is sikeres volt, melynek eredményeként színvonalon felüli körülményeket biztosíthattunk a tanulók és tanárok számára. Saját forrásból 3 új osztályt alakítottunk ki a szlovák iskola 3. emeletén. És ami a legfontosabb, hogy a 65 éves épületben az oktatási minisztérium támogatásának köszönhetően végre sikerült felújítanunk a kritikus állapotban lévő elektromos vezetékeket. E súlyos probléma miatt már 5 éve nem tudtam nyugodtan aludni. De szerencsére már ezen is túl vagyunk.

Ebben a választási időszakban 480 000 euróért megvásároltuk a volt INCOMED cég területét az épületekkel és raktárhelyiségekkel együtt. Ide tervezzük átköltöztetni a községi kiszármazást, szociális vállalat, valamint egy gyűjtődvart létrehozását. Számunkra ez nagyon előnyös vétel volt, hiszen a szakértői vélemény szerint az általunk vásárolt ingatlanok értéke 1 170 000 euró.

A lóverseny pálya mellett SKATEPARK-ot és játszótér

építettünk, amelyek a fiatalok és a gyerekek kedvenc helyévé váltak. A községi hivatal mögött saját forrásból és állami támogatásból szabadidős tevékenységeket szolgáló parkot alakítottunk ki. Ezt a területet szintén szívesen látogatják a fiatalok, de a felnőttek is.

Korábban sokan panaszkodtak a községi hivatal mögötti veszélyes nyárfákra, amelyeket 3 éve eltávolítottunk, és egy vízgyűjtő terület kialakítására nyújtottunk be pályázatot a minisztériumhoz. Erre, az idén megvalósult projektre is támogatást kaptunk.

A községben több helyen új vízelvezető csatornákat és árkokat alakítottunk ki, amelyek segítségével kiküszöböltük a nagy esőzések során felmerülő problémákat. A jövőben is extrém időjárási viszonyokra számíthatunk, ezért a község és a lakosok vagyonának védelme érdekében tovább folytatjuk az árkok takarítását és ásását. Ezúton is szeretném megkérni polgárainkat, hogy az árkok mélyítésénél és ásásánál legyenek megértőek és segítőkészek. Az önkormányzatnak nem feladata a családi házak előtti parkolás biztosítása, hanem az a kötelessége, hogy megvédje a lakosságot az esőzések okozta károktól. Minden járműtulajdonos köteles a saját telkén vagy a kijelölt parkolóhelyen parkolni.

(folytatás a 4. oldalon)

Dokončenie zo strany 3

Vďaka úspešnému projektu, sme zakúpili a rozдали pre všetky domácnosti domáce kompostéry do záhrady, čím sme zabezpečili zákonom stanovené triedenie odpadu. Poprosím tých našich občanov, ktorí z nejakých dôvodov ešte neprebrali uvedené kompostéry, aby to tak urobili v čo najkratšej dobe.

Vybudovali sme v našej obci z vlastných zdrojov 5 inteligentných priechodov pre chodcov, čím sme zabezpečili väčšiu bezpečnosť pre našich chodcov, pre naše deti a starších ľudí.

Je toho ešte veľmi veľa, a už by som spomenul len v krátkosti niektoré, ako vozidlo prvej pomoci pre MS Červeného kríža a obec, nové parky pri školách, 10x20 metrový stan z projektu cezhraničnej spolupráce, nová autobusová zastávka v Ekoosade, na Hajmáši aj v Sedíne, pomoc pri rekonštrukcii kúpaliska, nový altánok pri ZŠ, atď.

Máme aj také úspešné projekty, ktorých realizácia sa ešte nezačala?

Áno, je to hlavne projekt Cyklotrasa II. etapa. Tento projekt sa natahuje hlavne z dôvodu nárastu cien na trhu, a práve z uvedených dôvodov realizačná firma na poslednú chvíľu odstúpila od zmluvy. Momentálne sa rokujeme s firmou víťaznou v poradí 2 v rámci verejného obstarávania. Je mi to ľúto, tiež som si myslel, že už na jeseň budeme jazdiť na bicykloch aj do Sedína, ale niekto alebo niečo naše plány pokazilo a zariadilo to inak. Pevne verím, že na budúci rok tento projekt dotiahneme do úspešného konca.

Aj projekt Rekonštrukcie autobusových zastávok je v štádiu riešenia už 2 roky.

Vo volebnom programe ste mali aj vybudovanie Domu seniorov, avšak zatiaľ sa to nepodarilo.

Tento projekt je veľmi náročný, veď len projektové dokumentácie nás stáli nemalé financie. Momentálne sa vybavuje stavebné povolenie, a potom už musíme čakať na nové výzvy vybudovania Domov seniorov zo strany ministerstiev, aby sme mohli včas zareagovať a žiadať o grant.

Úlohou obecných samospráv je aj zvládanie majetku obce. Aké kroky ste uskutočnili na tomto úseku?

Skoro všetky projekty ktoré som spomenul, súvisia so zvládáním majetku obce. V tomto volebnom období sme majetok našej obce zvládali o 4,2 milióna eur! Som nato veľmi hrdý, toto je výsledok našej tvrdej a poctivej práce.

Naši občania sa stretávajú pri rôznych obecných podujatiach. V roku 2020 a 2021 sa tieto podujatia nemohli uskutočniť, alebo len vo veľmi malej miere. Z hľadiska obce považujete tieto aktivity za dôležité v živote obce?

Áno, ľudia sa musia stretávať, zabávať, pestovať a rozvíjať svoju kultúru, zachovávať svoje tradície, ale hlavne udržiavať pokojné vzájomné spoločenstvo.

Z výsledkov posledného sčítania ľudu vysvitlo, že sa počet obyvateľov od roku 2011 do roku 2021 zvýšil o viac, ako 300 (4330 - 4665). Myslíte si, že je to výsledok toho, že v obci vytvárame dobré podmienky mladým rodinám?

V obci sme postavili už 102 nájomných bytov, čím sme zabezpečili, aby

Folytatás az 3. oldalról

A község önkéntes tűzoltói számára, akik mindig segítenek és védenek bennünket, két projektet dolgoztunk ki a tűzoltószertár rekonstrukciójára és bővítésére. A belügyminisztérium harmincezer eurós támogatásának köszönhetően mindkét projekt sikeresen megvalósult.

Szintén egy sikeres pályázatnak köszönhetően házi komposztálókat vásároltunk és juttattunk el minden háztartásba, ezzel biztosítva a törvényben rögzített hulladékválogatást. Kérem azon polgárainkat, akik valamilyen oknál fogva még nem vették át az említett kerti komposztálókat, hogy ezt mielőbb tegyék meg.

Községünkben saját forrásból 5 intelligens gyalogátkelőt létesítettünk, mely nagyobb biztonságot nyújt a gyalogosoknak, elsősorban a gyermekek és idősebbek számára. Még sok mindent említhetnék, talán néhányat még röviden, mint például a Vöröskereszt helyi szervezte és a község számára egy elsősegélynyújtás biztosítására szolgáló autó vásárlása, új parkok az iskolák közelében, egy 10x20 méteres rendezvényátor vásárlása, amelyet a határon átnyúló együttműködési projektnek köszönhetünk, új buszmegállók építése az

Ökotelepen, Hajmásban és Szőgyénben, a Kék Gyöngy fürdő rekonstrukciójának támogatása, vagy az új kerti pavilon építése az alapiskolában, stb.

Vannak olyan sikeresen elbírált pályázataink is, amelyek megvalósítását még nem kezdtük el?

Igen, itt elsőként a kerékpárút II. szakaszát említeném. Ez a projekt elsősorban a piaci árak emelkedése miatt csúszik. Az említett okok miatt a kivitelező cég az utolsó pillanatban elállt a szerződéstől. Jelenleg a közbeszerzés keretében a 2. helyen végzett céggel folytatunk tárgyalásokat. Sajnálom, én is bíztam benne, hogy már összegegyezzen Szőgyénig kerékpározhatunk, de valaki vagy valami másképp intézte és megghiúsította a terveinket. Meggyőződésem, hogy jövőre sikeresen lezárjuk ezt a projektet is. A buszmegállók rekonstrukciójának projektje is immár

2 éve jóváhagyási stádiumban van.

A választási programjában szerepelt az Idősek otthonának építése is, de ezt eddig még nem sikerült teljesíteni.

Ez egy nagyon igényes projekt, hiszen már maga a projektdokumentáció is rengeteg pénzünkbe került. Jelenleg az építési engedély feldolgozása zajlik, aztán már csak a minisztériumok ilyen jellegű – időotthonok építésére – kiírt pályázatára várunk, hogy időben reagálhassunk és pályázhassunk a támogatásra.

Az önkormányzatok egyik fontos feladata a községi vagyon gyarapítása. Milyen lépéseket tettek ennek érdekében?

Az általam fent említett projektek szinte mindegyike az önkormányzat vagyonának gyarapításához kapcsolódik. Ebben a választási időszakban 4,2 millió euróval növeltük községünk vagyonát! Nagyon büszke vagyok rá, ez a kemény és becsületes munkánk eredménye.



**Nové triedy v školkach
Új osztályok az óvodákban**





**Pri novej škôlke ešte prebieha úprava okolia
Az új óvoda mellett még folynak a kültéri munkák**



**Volnočasový park
Szabadidős park**

nám mladí ľudia neodchádzali z dediny. A pre tých, ktorí chcú bývať v rodinných domoch, sme vytvorili v rámci územného plánu nové stavebné pozemky.

Pán starosta, ako hodnotíte svoje postavenie starostu v obci? Čím vás táto práca posilnila, obohatila?

Byť prvým človekom na čele obce je veľmi pekné, ale je to veľmi náročné a zodpovedné! Nosiť na pleciach obrovské bremeno povinností obce a problémov našich občanov je veľmi ťažké, ale ak sa to zvládne úspešne, tak z toho mám úžasný pocit spokojnosti.

Toto je možné dosiahnuť len s dobrou spoluprácou poslancov obecného zastupiteľstva. Ja ďakujem našim voličom za doterajších šikovných poslancov, ktorým ste dali svoju dôveru.

Čo by ste dodali na záver?

Záverom chcem povedať, že aj v tomto veľmi náročnom období, keď sme dva roky bojovali aj s pandémiou, sme urobili všetko, čo bolo v našich silách. Výsledky, ktoré sme dosiahli však nie sú len mojou zásluhou.

Chcel by som sa poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva za podporu a rozvážne rozhodovanie, členom odborných komisií za aktívnu prácu. V pozadí stále pracovali zamestnanci obce, kultúrneho strediska, PO VPS, ako aj vzdelávacích inštitúcií. V živote obce má veľký význam aj činnosť našich úspešných podnikateľov, ktorí nás podporujú. Musím spomenúť aj naše spoločenské organizácie, ktorých aktivita je naozaj príkladná a ich činnosť v značnej miere prispieva k rozvoju kultúrno-spoločenského života obce. V neposlednom rade by som chcel povedať, že v našej obci žijú dobrí a pracovití ľudia, ktorým záleží na osude obce. A ja im za to z celého srdca ďakujem.

Myslím si, že tieto myšlienky môžu byť bodkou za našim rozhovorom. Pán starosta, ďakujem, že ste venovali svoj čas čitateľom našich novín.

Alžbeta Szárazová
šéfredaktorka



**Novovytvorené vodozárne miesto
Az új vízgyűjtő**

Lakosaink a különböző községi rendezvényeken találkoznak egymással. 2020-ban és 2021-ben ezekre az eseményekre nem, vagy csak nagyon kis mértékben kerülhetett sor. Fontosnak tartja egy község életében az ilyen megmozdulásokat?

Igen, az embereknek találkozniuk, szórakozniuk kell, művelniük és fejleszteniük kell saját kultúrájukat, meg kell őrizniük hagyományait, de mindenekelőtt meg kell őrizniük a békés egymás mellett élest.

Az utolsó népszámlálási adatok alapján tudjuk, hogy a 2011 óta községünk lakosainak száma több mint 300-zal emelkedett (4330-4665). Gondolja, hogy ez annak az eredménye, hogy község megfelelő feltételeket biztosít a fiatal családok számára?

A községben eddig már 102 bérakást építettünk, ezzel biztosítva, hogy a fiatalok ne hagyják el a falut. A családi házakban élni vágyóknak pedig a területrendezési terven belül új építési telkeket alakítottunk ki.

Polgármester úr, hogyan értékeli ön a polgármesteri tevékenységét? Mit adott önnek ez a funkció?

A falu első emberének lenni nagyon szép, de egyben nagyon igényes és felelősségteljes feladat! A község feladatainak és polgáraink gondjainak megoldása hatalmas teher egy polgármester vállán, de ha ezt sikerül megoldani, az csodálatos megelégedettséggel tölt el. Mindez azonban csak a képviselő-testület tagjainak jó együttműködésével valósítható meg. Ezúton is szeretném megköszönni választóinknak az ügyes képviselőket, akiknek eddig bizalmat szavaztak.

Polgármester úr, végezetül mit szeretne mindezekhez még hozzátenni?

Befejezősképpen el kell mondanom, hogy ebben a nagyon igényes időszakban, mikor több mint két évig a járvány nehezítette munkánkat, mindent megtettünk, ami az erőnkől kitelt. Az elért eredmények, azonban nemcsak az én munkámat dicsérik. Szeretném megköszönni a helyi önkormányzat képviselőinek a támogatást és a körültekintő döntéseket, a bizottságok tagjainak munkáját. A háttérben mindig ott voltak a község, a kisüzem, a kultúrház, az oktatási intézmények alkalmazottai. A község életében nagy szerepet játszanak sikeres vállalkozóink és vállalatok is, akik támogatják munkánkat. Szólnom kell a társadalmi szervezetekről és polgári társulásokról is, amelyek aktivitása valóban példaértékű és tevékenységük jelentős mértékben járul hozzá községünk társadalmi és kulturális életéhez. S végül, de nem utolsó sorban el kell mondanom, hogy községünkben jó és dolgozó emberek élnek, akik számára fontos a község sorsa. És én ezt tiszta szívből megköszönöm.

Úgy érzem, hogy ezek a gondolatok méltó pontot tettek beszélgetésünk végére. Polgármester úr, köszönöm, hogy olvasóink rendelkezésére állt.

Száraz Erzsébet
főszerkesztő

Odovzdali ocenenia obce

Naša obec je krásna, ktorá očarí a má plno bohatstiev. Život v nej má svoju históriu, na ktorú sme právom hrdí – má svoju prítomnosť, ktorú vytvárame a veríme, že má i svoju budúcnosť, s ktorou bude spokojná hlavne nastupujúca generácia. Život Veľkých Úľan a jeho perspektívy sú však možné len vďaka ľuďom, ktorí svojím úsilím, prácou a obetou vtláčajú nezmazateľnú pečať do celkovej atmosféry obce. Sú to ľudia skromní, úprimní a pracovití. Ľudia, ktorí svoj život nezatvorili iba medzi štyri múry svojho príbytku, ale vniesli ho do života obce a obetovali svoj čas a úsilie pre dobro celej našej spoločnosti. Nezištne zamenili osobný život za život pre verejnosť a v jej prospech. Oni sami nehovoria o dosiahnutých úspechoch – a napokon, ani to nie je potrebné. Hovoria za nich činy a výsledky. Dnešný slávnostný akt je tou najvhodnejšou príležitosťou na to, aby sme upriamili pozornosť na týchto ľudí a ocenili ich prínos pre našu obec.

Každá doba má svojich hrdinov. Každá doba má výnimočných ľudí, ktorí svoje vlastné ciele naplňajú vďaka mimoriadnym schopnostiam a túžbe urobiť niečo viac. Dnes sa zoznámime s príbehmi ľudí, ktorých oceníme nie len za ich tvorivé činy a významné úspechy, ale predovšetkým oceníme ich usilovnosť, múdrosť, ľudskosť a nezlomnú vieru v dobro. Keď som uvažoval nad tým, komu odovzdám cenu starostu obce za rok 2022, nechal som sa inšpirovať jednoduchou myšlienkou génia, veľkého vedca i človeka Alberta Einsteina: „Iba život, ktorý žijeme pre ostatných, stojí za to“. – Zneli úvodné pozdravné slová starostu našej obce, Ing. Františka Gôgha, DBA v príhovore v slovenskom jazyku na slávnostnom zasadnutí obecného zastupiteľstva dňa 30. júna, na ktorom boli ocenení naši občania, ktorí vykonali pre našu obec kus záslužnej práce.

V roku 2022 získali „Cenu obce“:

Milan Glemba – predseda Poľovníckeho združenia Zlatý bažant. Cena obce za rok 2022 mu bola udelená za 20 ročné príkladné vedenie Poľovníckeho združenia Zlatý bažant, za významné zásluhy a prínos pre poľovníctvo v obci, za prácu s mládežou a výchovu mladej generácie poľovníkov združenia, za zachovanie poľovníckych tradícií a pri príležitosti životného jubilea.

Gabriel Kováč – podpredseda Poľovníckeho združenia Zlatý bažant. Cena obce za rok 2022 mu bola udelená za aktívnu prácu v Poľovníckom združení Zlatý bažant, za dlhoročnú ochranu a chov poľovnej zveri v revíri, za starostlivosť a udržiavanie životného prostredia v revíri a pri príležitosti životného jubilea.

Základná škola Veľké Úľany. Cena Obce Veľké Úľany bola udelená za rozvoj výchovno-vzdelávacieho procesu v obci a pri príležitosti



65. výročia odovzdania budovy základnej školy vo Veľkých Úľanoch. Cenu prevzala riaditeľka ZŠ PaedDr. Monika Snohová.

Základná škola Mihálya Borsosa s vyučovacím jazykom maďarským. Cena obce Veľké Úľany bola udelená za rozvoj výchovno-vzdelávacieho procesu v obci a pri príležitosti 70. výročia znovuoživenia základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským vo Veľkých Úľanoch. Cenu prevzala riaditeľka ZŠ Mgr. Adél Radványi.

„Cenou starostu obce za rok 2022“ boli ocenení:

Marta Križanová – pracovníčka obecného úradu. Cena starostu obce jej bola udelená za svedomite vykonanú 27 ročnú prácu na Obecnom úrade vo Veľkých Úľanoch a pri príležitosti odchodu do dôchodku.

Tomáš Pauer – dlhoročný člen a hráč Stolnotenisevého oddielu Veľké Úľany. Cena starostu obce mu bola udelená za dlhoročnú aktívnu činnosť v Stolnotenisevom oddiele Veľké Úľany, za šírenie dobrého mena obce a pri príležitosti životného jubilea.

Andrea Rákócziová – členka výboru MO Csemadok-u, aktivistka spoločenských podujatí. Cena starostu obce jej bola udelená za dlhoročnú rôznorodú činnosť vykonávanú v prospech obce a pri príležitosti životného jubilea.

Športový klub Veľké Úľany. Cena starostu obce bola udelená za aktívnu a úspešnú činnosť na rozvoji športu v obci a pri príležitosti postupu do V. ligy – juh krajskej súťaže. Cenu prevzal predseda športového klubu Peter Huszár.

Na konci slávnostného aktu požiadala o slovo Marta Križanová, ktorá sa v mene všetkých vyznamenaných poďakovala za uznanie, ktorým obecné zastupiteľstvo a starosta obce ocenili ich nezištnú prácu v prospech obce. Zdôraznila, že toto ocenenie je veľká pocta a všetkých ich zároveň aj zaväzuje, aby podľa možnosti naďalej pomáhali obci v tých oblastiach, v ktorých sa aj doteraz angažovali.

Vyznamenaným srdečne blahoželáme aj v mene našej redakcie a čitateľov obecných novín.

–szme–



Átadták a község díjait

Mi nagyföldemesiek örömmel elmondhatjuk, hogy a 21. században is megtartó közösségben élünk – községünket az összefogás, az emberség, a küzdeni és tenni akarás, az egymásért érzett felelősség és fejlődés jellemzi. Az itt élők tudják, hogy közös erővel, kemény munkával, tudással és rátermettséggel lehet boldogulni. Honnan ez az hit, ez a lelkesedés, ami minden ide látogatót lenyűgöz? A válasz egyszerű. Tudjuk, hogy munkánkkal nemcsak a jövőnket építjük, hanem a múltunkat is tiszteletben tartjuk, őseink hagyományait és értékeit ötvözzük a jelenkor vívmányaival. Tudjuk, hogy mindazt, amit a jelenben cselekszünk, elsősorban családjainkért, gyermekeinkért – az ő jövőjükért tesszük. Tesszük ezt mindazért, hogy egy élhető községet, egy élhető közösséget hagyjunk hátra számukra. Büszkék vagyunk arra, hogy Nagyföldemes évről – évre épül és szépül, s hogy a világ bármely pontjáról jó ide hazajönni.

Voltak persze a múltban és vannak a jelenben is nehéz időszakok, amikor nem ment minden gördülékenyen, de az egymásba vetett hit mindig átsegítette közösségünket a nehézségeken. A gondokat mindig úgy oldottuk meg, hogy közben nem a sérelmek gyarapodtak, hanem a megoldásokon volt a hangsúly.

Ma az itt megjelent kitüntetettekről elmondhatjuk, hogy időt és energiát nem kímélve igyekeztek a tágabb és szűkebb közösséget szolgálni. Munkájukkal előmozdították Nagyföldemes fejlődését, öregbítették jó hírét. Értéket teremtettek a szó legnemesebb értelmében. Köszönet illeti őket az elvégzett munkáért és a kitartásért. Köszönetet és elismerést érdemelnek, mert szabadidejüket, energiájukat és tudásukat a közösség javára fordították." – Hangzott községünk polgármestere, Gögh Ferenc magyar nyelvű beszédében az ünnepi önkormányzati ülésen, június 30-án, amelynek keretén belül átadták az idei községi díjakat és a polgármesteri díjakat.

2022-ben a „Község díját” kapták:

Milan Glemba – az Aranyfácán Vadásztársaság elnöke. A község díját az Aranyfácán Vadászegyesület példás vezetéséért, a vadászat terén kifejtett jelentős érdemeiért, a környezet és a vadállomány védelméért, az ifjú vadászgeneráció nevelése és a vadász hagyományok megőrzése terén kifejtett sokrétű tevékenységéért, valamint jelentős életjubiléuma alkalmából vette át.

Kováč Gábor – az Aranyfácán Vadásztársaság alelnöke. A község díját a vadászegyesületben kifejtett sokéves aktív munkájáért, a vadászterület és vadállomány védelme és gondozása terén kifejtett példás tevékenységéért, valamint jelentős életjubiléuma alkalmából vette át.

Nagyföldemesi Szlovák Alapiskola. A község díját az oktatás és nevelés terén elért kiemelkedő teljesítményért és az iskolai épület átadásának 65. évfordulója alkalmából ítélte oda Nagyföldemes Község Önkormányzata. A díjat az iskola igazgatója PaedDr. Monika Snohová vette át.

Borsos Mihály Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola. A község díját az oktatás és nevelés terén elért kiemelkedő teljesítményért és a magyar iskola újraindításának 70. évfordulója alkalmából ítélte oda Nagyföldemes Község Önkormányzata. A díjat az iskola igazgatója Mgr. Radványi Adél vette át.



ményért és a magyar iskola újraindításának 70. évfordulója alkalmából ítélte oda Nagyföldemes Község Önkormányzata. A díjat az iskola igazgatója Mgr. Radványi Adél vette át.

2022-ben polgármesteri díjban részesültek:

Križanová Marta – a községi hivatal alkalmazottja. Nagyföldemes Község polgármesterének díját a Nagyföldemesi Községi Hivatalban végzett 27 éves kifogástalan munkájáért valamint nyugdíjba vonulása alkalmából ítélte oda a község polgármestere.

Pauer Tamás – a Nagyföldemesi Asztalitenisz Szakosztály tagja és játékos. Nagyföldemes Község polgármesterének díját a Nagyföldemesi Asztalitenisz Szakosztályában végzett sokéves aktív munkájáért, községünk hírnevének öregbítéséért és jelentős életjubiléuma alkalmából vette át.

Rákóczi Andrea – a Csemadok HSz vezetőségi tagja, a községi rendezvények segítője. Nagyföldemes Község polgármesterének díját a községi rendezvények alkalmával kifejtett sokéves önfeláldozó, fáradhatatlan tevékenységéért, valamint életjubiléuma alkalmából kapta.

Nagyföldemesi Sportklub. Nagyföldemes Község polgármesterének díját a nagyföldemesi sportéletben kifejtett aktív és sikeres tevékenységért, valamint az V. liga déli mezőnyébe való feljutás alkalmából adományozta oda Nagyföldemes Község polgármestere. A díjat a sportklub elnöke Huszár Péter vette át.

A kitüntetettek nevében Marta Križanová kért szót, aki mindannyiuk nevében köszönetet mondott azokért az elismerésekért, amelyekkel a község polgármestere és a képviselőtestület értékelte a község érdekében végzett önzetlen munkájukat. Hozzátette, hogy az elismerések egyben kötelezik is a kitüntetetteket, hogy lehetőségükhöz mérten a jövőben is segítsék a község felvirágoztatását.

A kitüntetetteknek szerkesztőségünk és olvasóink nevében is szívből gratulálunk.

-szme-



O čom rokovalo obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo vo Veľkých Úľanoch na svojom 36. plánochom verejnom zasadnutí dňa 22. júna 2022 prerokovalo návrhy a podnety v zmysle programu rokovania.

OZ schválilo:

- Rozbor hospodárenia príspevkových a rozpočtových organizácií obce k 31.03.2022
- Záverečný účet obce za rok 2021 celoročné hospodárenie bez výhrad
- Všeobecne záväzné nariadenie obce č. 2/2022 o organizácii miestneho referenda
- Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na II. polrok 2022
- spôsob a vykonanie voľby hlavného kontrolóra priamo s tajným hlasovaním
- členov komisie na otváranie obálok voľby hlavného kontrolóra, ktoré sa bude konať dňa 5. 9. 2022: Kristián Lipták, Rita Bicsan Sztraka, Zoltán Máriš a náhradník Ľudovít Hanzel.
- prenájom obecného majetku areál bágroviska - jazera na parcele č. 2840/1 vo výmere 25202 m² a pozemku p. č. 2840/61 vo výmere 130 m², na ktorom je postavený bufet rýchleho občerstvenia, z dôvodu hodného osobitného zreteľa pre žiadateľa Lotos lake, s.r.o. Lenínova 253. Doba nájmu: 2022 - 2037. Cena prenájmu: 250 EUR/mesiac
- predaj obecného majetku - pozemkov parcely č. 2106/1 a 2106/2 v celkovej výmere 893 m² pre žiadateľa Jozefa Anghelya, Školská 737/73, z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Cena pozemku: 10 EUR/m²
- prenájom obecného majetku, pozemku - ostatné plochy, p.č. 1414/1 časť pozemku vo výmere 875 m², pre TUŽI s.r.o. ul. J. Fučíka 794, na zriadenie parkoviska pre svoj strojový park Cena za prenájom: 10 EUR/100 m² /mesiac
- udelenie Ceny obce 2022 pre: Milana Glembu, Gabriela Kováča, Základnú školu Veľké Úľany a Základnú školu Mihálya Borsosa s vyučovacím jazykom maďarským
- kompenzáciu časti nájomného za nebytové priestory - areál kúpaliska v roku 2022 formou príspevku za poskytnutú verejnoprospešnú službu na kúpalisku v letných mesiacoch vo výške 3000 €/mesiac.
- žiadosť miestnych základných škôl o navýšenie mesačného poplatku za Školský klub detí na 10 € od 1.9.2022 formou VZN.
- zmluvu pre umiestnenie Z-BOXU pre firmu Paketa Slovakia s.r.o. Jedná sa o plochu vo výmere 1,83 m². Cena za prenájom: 20 €/mesiac.
- zámer predaja obecného majetku - časť pozemkov parcely č. 602/2 - zastavaná plocha vo výmere 20 m² na ulici Cintorínskej, z dôvodu hodného osobitného zreteľa pre žiadateľa Ing. Zsolta Pauera. Cena pozemku: 10 EUR/m²
- žiadosť o prenájom nebytového priestoru na I. poschodí Domu služieb pre spoločnosť CITY STORM s.r.o. pre účely zriadenia účtovníckej kancelárie.
- zámer predaja pozemku časť parcely č. 601/1, druh pozemku ostatná plocha, o výmere 27,3 m² na ulici J. A. Komenského pre žiadateľov Richarda Seböka a Mgr. Martiny Sebök, z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Cena pozemku: 10 €/m²
- uzatvorenie Zmluvy o bezplatnom zriadení vecných bremien v prospech Západoslovenská distribučná, a. s. na základe žiadosti: MAX-NETWORK s.r.o. na parcele č. 1182/11 v rámci stavby „Veľké Úľany IBV 53 RD pri ovocných sadoch“ na vybudovanie elektroenergetického zariadenia: podzemné káblové NN vedenie vrátane zariadení súvisiacich a potrebných na ich prevádzku

OZ zobralo na vedomie:

- odborné stanovisko hlavnej kontrolórky obce k návrhu Záverečného účtu obce za rok 2021
- auditorskú správu Ing. Jolany Takácsovej GA-AUDIT s.r.o. so sídlom Galanta z overovania účtovnej závierky a vedenia účtovníctva obce k 31. 12. 2021
- rozpočtový schodok hospodárenia, t.j. rozdiel bežných, kapitálových príjmov a bežných, kapitálových výdavkov vo výške 723 329,15 €.
- žiadosť COOP Jednota Galanta o poskytnutie informácií o možnostiach

ti odpredaja a kúpy nehnuteľnosti v obci Veľké Úľany. Predmetnou problematikou sa bude zaoberať obecné zastupiteľstvo po voľbách do miestnej samosprávy 2022.

- žiadosť nájomníčky Michaely Blažičkovej o zrušenie zmluvy o prenájme nebytových priestorov SONECH STUDIO v dome služieb ku dňu 30.06.2022.
- doplnenie správy hlavnej kontrolórky obce z kontrolnej činnosti za rok 2021

OZ určilo:

- v súlade s § 166 ods. 3 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s § 11 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zariadení v znení neskorších predpisov na volebné obdobie 2022-2026 pre voľby poslancov do orgánov samosprávy Obce Veľké Úľany jeden volebný obvod a počet poslancov 11
- v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zariadení v znení neskorších predpisov výkon funkcie starostu Obce Veľké Úľany vo volebnom období 2022 - 2026 v plnom rozsahu - na plný úväzok

OZ vyhlásilo:

- v súlade s § 18 a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení deň konania voľby hlavného kontrolóra obce Veľké Úľany na 21. 9. 2022

OZ poverilo:

- prednostku Obecného úradu, aby v termíne v zmysle zákona zabezpečila vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra Obce Veľké Úľany na úradnej tabuli obce a na internetovej stránke obce Veľké Úľany

OZ ustanovilo:

- podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra obce s pracovným úväzkom 40% a náležitosti prihlášky podľa dokumentu „Vyhlasenie voľby hlavného kontrolóra“

OZ neschválilo:

- žiadosť Jozefa Mikóczyho o odpredaj obecného majetku pozemku parcela č. 602/24 - zastavaná plocha o výmere 31 m², za účelom vytvorenia novej prístupovej cesty na pozemok vo vlastníctve žiadateľa.

OZ navrhlo:

- kandidáta na zvolenie prísediacej v zmysle § 140 ods. 1 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacej pre Okresný súd Galanta na obdobie 2022-2026: Kristiána Liptáka

OZ odročilo:

- prerokovanie žiadosti Mgr. Margity Majcherovej o prenájom nebytového priestoru na I. poschodí Domu služieb za účelom zriadenia terapeuticko-športovej miestnosti pre prácu s mládežou s autizmom a inými vývinovými poruchami.

Uznesenia a zápisnice zo zasadnutí obecného zastupiteľstva, úplné znenie VZN, ako aj videozáznamy sú dostupné na internetovej stránke obce www.ulany.sk.

Alžbeta Szárazová

BEZ KOMENTÁRA - KOMMENTÁR NÉLKÜL



Miről tárgyalt az önkormányzat

Nagyfödémesi Község Önkormányzata a 2022. június 22-én tartott 36. tervezett ülésén megtárgyalta a napirend által meghatározott programot és a polgárok beadványait.

A képviselő-testület jóváhagyta:

- a község költségvetési és hozzájárulási intézményeinek I. negyedéves gazdálkodását
- a község 2020-as évi zárszámadását fenntartás nélkül
- a helyi referendum szervezéséről szóló 2/2022-es önkormányzati rendeletet
- a község főellenőrének a 2022-es év II. félévére vonatkozó munkatervét
- a község főellenőrének titkos szavazással való választását
- a főellenőr választás bizottságának tagjait: Lipták Krisztán, Bicsan Sztraka Rita és Máriš Zoltán, valamint a póttag Hanzel Lajos személyében. A borítéknyitás napja: 2022.9.5.
- községi vagyon, a 2840/1-es parcellán található 25202 m², (a báger területe) valamint a 2840/61 parcellán található 130 m² terület, amelyen a gyorsbűfé épülete áll – bérbeadását a Lotos Lake, kft-nek, Lenin utca 253, külön elbírálás alapján. A bérlet időtartama 2022-2037. A bérleti díj 250 €/hónap.
- községi vagyon, a 2106/1 és a 2106/2 parcellán található 893 m² beépített terület és udvar eladását, külön elbírálás alapján Anghely József, Iskola utca 737/73 számára. Az eladási ár 10 €/m²
- községi vagyon, a 1414/1-es parcellán található 875 m² egyéb terület bérbeadását a TUŽI kft. részére, parkolóhelyek kialakítása céljából. A bérleti díj 10 €/100 m² /hónap.
- a 2022-es „Községi díjak” odaítélését: Milan Glemba, Kováč Gábor, valamint a Nagyfödémesi Szlovák Alapiskola és a Borsos Mihály Alapiskola számára
- a fürdő bérleti díja egy részének kompenzálását, községi támogatás formájában, a nyári hónapokban a lakosok számára nyújtott szolgáltatások biztosításáért, 3000 €/hónap értékben.
- a helyi iskolák kérelmét az iskolai klubban fizetett havi illeték 10 euróra való felemelését, 2022. 9.1-től. Az emelés önkormányzati rendelet formájában történik meg.
- a Paketa Slovakia kft – vel kötött Z-BOX elhelyezéséről szóló bérleti szerződést, amely 1,83 m² –es terület bérbeadását érinti. A havi bérleti díj 20 €.
- községi vagyon, a Temető utcai 602/2 parcella egy részének, 20 m² –es terület eladási szándékát külön elbírálás alapján Ing. Pauer Zsolt számára. Az eladási ár 10 €/m²
- a szolgáltatási házban található helyiség bérbeadását a CITY STORM kft-nek, könyvelési iroda üzemeltetése céljából
- községi vagyon, a Komenský utcai 601/1 parcella egy részének, 27,3 m² –es terület eladási szándékát külön elbírálás alapján Sebők Richard és Mgr. Sebők Martina számára. Az eladási ár 10 €/m²
- térítésmentes szolgalmi jog kialakítását a Západoľsovanská distribučná a.s. javára, a MAXNETWORK kft. kérvénye alapján, amely az 1182/11-es parcellán létrehozandó 53 családi ház építéséhez szükséges villanyenergiái berendezések építését érinti.

A képviselő-testület tudomásul vette:

- a község főellenőrének álláspontját a község 2021-es évi zárszámadásához
- a GA-AUDIT, kft. – Ing. Jolana Takácsová, könyvvizsgáló jelentését a község 2021-es évi gazdálkodásáról
- a 2021-es év gazdálkodásának deficitjét 723 329,15 euró értékben
- a COOP Jednota Galanta a községben található ingatlanok eladása illetve vétele iránti kérvényét. A kérvénnyel az önkormányzat a 2022-es helyhatósági választások után fog foglalkozni
- a SONECH STUDIO tulajdonosának, Michaela Blažičkovának kérelmét a szolgáltatási házban található helyiség bérleti szerződésnek 2022.6.30-val történő megszüntetését.
- A község főellenőrének 2021-es évről szóló jelentésének kiegészítését

A képviselő-testület meghatározta:

- a 180/2014-es törvény 166 §-a, 3. bekezdése és a 369/1990-es törvény 11 §-a, 3. bekezdése alapján a 2022-es helyhatósági választásokra egy választókerület kialakítását, valamint a 2022-2026-os választási időszakra a képviselők számát 11 főben
- a 369/1990-es törvény 11 §-a, 4. bekezdése alapján 2022-2026-os választási időszakra a polgármester főállású foglalkoztatását

A képviselő-testület kihirdette:

- a 369/1990-es törvény 18 §-a, 2. bekezdése alapján 2022. 9. 21-re a községi főellenőr választásának időpontját

A képviselő-testület megbízta:

- a községi hivatal vezetőjét, hogy a törvény értelmében tegye közzé a főellenőr választásról szóló felhívást a község honlapján és hirdetőtábláján

A képviselő-testület meghatározta:

- a községi főellenőr 40 %-os foglalkoztatását, valamint a választás módszerének részleteit a jóváhagyott dokumentum alapján

A képviselő-testület nem hagyta jóvá:

- Mikóczi József községi vagyon eladása iránti kérvényét, amely a 602/24-es parcella 31 m² beépített területet érinti, amelyen a kérvényező bekötő utat szeretne kialakítani

A képviselő-testület javasolta:

- a bírálóról és ülnökökről szóló 385/2000 törvény 140-es §, 1. bekezdése alapján Lipták Krisztján megválasztását a Galántai Járási Bíróság ülnökévé.

A képviselő-testület elnapolta:

- Majcherová Margita kérvényének megtárgyalását, amelyben a szolgáltatási házban található helyiség bérbeadását kérvényezte terápiás helyiség kialakítása céljából, speciális gondoskodást igénylő gyermekek számára

A képviselőtestület üléseinek jegyzőkönyvei, az elfogadott határozatok és a jóváhagyott községi rendeletek megtalálhatók a község honlapján: www.ulany.sk a „Dokumentumok” menüpont alatt.

Száraz Erzsébet

KTO TO UROBIL? - KI TETTE EZT?



*Jeden deň sme sa z nich ešte tešili...
Az egyik napon még örömet szereztek...*



*...a na druhý deň sme už boli smutní
...a másik napon már szomorúak voltunk*

XXVI. Obecné dni

Obecné dni sme aj v tomto roku zahájili slávnostným zasadnutím obecného zastupiteľstva, dňa 30. júna, na ktorom boli odovzdané obecné ocenenia, a pokračovali sme dňa 1. júla s programom XVI. Festivalu na Matúšovej zemi. O týchto akciách obšírnejšie píšeme na ďalších stranách našich novín.

V sobotu, 2. júla bolo na námestí obce, kde sa začala súťaž vo varení v kotlíkoch, už od skorého rána rušno. Do súťaže sa prihlásilo 10 družstiev. Zapojili sa členovia spoločenských organizácií ako aj občania obce. Ich nezištnú pomoc a ochotu aj touto cestou srdečne ďakujeme.

Víťazom sa stali v prvom rade občania - obyvatelia obce, ktorí si mohli bezplatne pochutnať na rôznych dobrotách. Odborná porota v zložení Ing. František Gögh, starosta obce, Irena Sebóková, riaditeľka školskej jedálne a Alžbeta Szárazová, kronikárka obce, sa roz-

hodla udeliť 1. miesto družstvu Dobrovoľného hasičského zboru. Na druhom mieste sa umiestnilo družstvo „Oficiálne Úľany“ a na treťom mieste družstvo ZO Zväzu telesne postihnutých.

Kým sa na námestí v kotlíkoch varilo, deťom zabezpečila komisia športu a telesnej výchovy pri OZ veselé športové súťaže.

V poobedňajšom pestrom kultúrnom programe si určite každý účastník obecných dní prišiel na svoje. Najprv sa predstavili miestne súbory so svojim veselým kultúrnym programom, ktoré spestrili svojím vystúpením aj speváčky Dóra Metzner, Lea Szitka a Izabela Popálená.

Po ich vystúpení sme privítali na javisku maďarského speváka Szega Zoliho, a o výbornú zábavu sa postarala aj skupina „Partia od Žiliny“

Obecné dni sa skončili už tradične ľudovou veselnicou, kde sa o dobrú náladu postarala a do tanca hrala skupina Tomi Band.

Sobotňajší obecný deň sa neniesol len v znamení dobrej nálady, ale aj v duchu priateľstva. Svojou návštevou nás poctila delegácia družobného mesta Jánossomorja z Maďarska.

Hanzel Ludovít



XXVI. Falunapok

Június 30-án az önkormányzat ünnepi ülésével vette kezdetét a XXVI. Falunapok rendezvénysorozata, amelyen átadták a község díjait, majd július 1-én a XVI. Mátyusföldi Fesztivál programjával folytatódott. Ezekről az eseményekről bővebben lapunk további oldalain olvashatnak.

Július 2-án, szombaton már kora reggel nagy volt a sürgés-forgás a főtéren, ahol kezdetét vette a bográcsfőző verseny, amelybe az idén 10 csapat nevezett be. A versenybe a helyi társadalmi szervezetek és magánszemélyek is bekapcsolódtak. Önzetlen segítőkészségüket ezúton is szívjből köszönjük.

A főzőverseny igazi nyertesei elsősorban a község lakosai voltak, akik megköstölhatták a sok finomságot. A szakmai zsűri, melynek tagjai Gögh Ferenc, polgármester, Sebők Irén az iskolai étkezdé igazgatója és Száraz Erzsébet a község krónikása voltak - döntése értelmében

az 1. helyen a Helyi Tűzoltó Egyesület csapata végzett. A 2. helyet az „Oficiális Födemes” csapat szerezte meg, míg a 3. díjat az Egészségkárosultak helyi szervezetének csapata kapta.

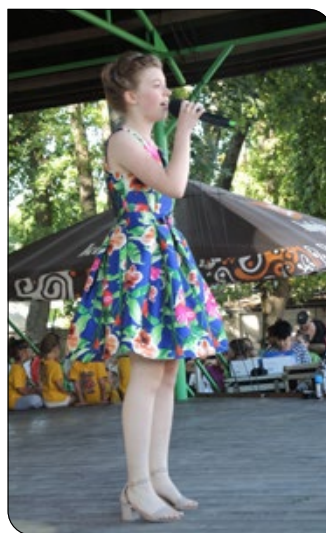
Míg folyt a főzőverseny, a gyermekeknek vidám, játékos gyermek délelőttel kedveskedtek az önkormányzat mellett működő testnevelési és sportbizottság tagjai.

A délutáni vidám műsorban minden érdeklődő megtalálta a kedvére valót. Először a helyi csoportok mutatkoztak be, akiknek műsorát Metzner Dóra, Szitka Lea és Popálená Izabella énekesek fellépése is tarkította.

Az ő műsoruk után sztárvendégeket köszönthettünk a színpadon. Szega Zoli magyarországi énekes és a szlovák „Egy jó parti Zsolnáról” együttes műsora nagyban hozzájárult a jó hangulathoz. A falunapok az idén is a hagyományos utcabállal értek véget, ahol a talpalávalót a Tomi Band együttes szolgáltatta.

A szombati nap nemcsak a jó hangulat, hanem a barátság jegyében is zajlott. Ezen a napon magyarországi testvérvárosunk Jánossomorja delegációja látogatott el hozzánk.

Hanzel Lajos



Rôznorodé, kvalitné programy

Od 29. júna do 1. júla sa konal v našej obci XVI. Festival na Matúšovej zemi, ktorý organizovala Miestna organizácia Csemadoku v spolupráci s Obecnou samosprávou, a ktorý ponúkol opäť celý rad rôznorodých a kvalitných kultúrnych programov.

Pre tých, ktorí sa možno nedostali na jednotlivé podujatia programu priblížime jeho atmosféru prostredníctvom krátkeho rozhovoru. Predsedníčky Csemadoku, Alžbety Szárazovej sme sa opýtali, že na čo kládli v tomto roku hlavný dôraz?

Jedným z hlavných cieľov festivalu je dať príležitosť prezentovať sa miestnym umelcom a maďarským umeleckým súborom pôsobiacim na Slovensku. Nezameriavame sa na vystúpenia zahraničných hviezdnych hostí so zvučnými menami, veď oni majú možnosť prezentovať sa na iných typoch podujatí a o ich vystúpenia je aj mimoriadny dopyt.

Takže festival mal aj v tomto roku takýto charakter. S kým sa mohli zoznámiť záujemcovia počas týchto troch dní?

Hneď v prvý deň festivalu sa predstavili miestni vystavovatelia. Prvá výstava mala názov „Sila života“, na ktorej predstavil svoje nádherné maľby miestny maliar, Ladislav Kaprinay. Jeho obrazy vyvolali v návštevníkoch hlboké emócie a myšlienky. O ňom snád len toľko, že maľovaní sa začal venovať popri civilnom zamestnaní a v súčasnosti už dosiahla táto jeho záľuba skutočne vysokú umeleckú úroveň.

Druhá výstava mala názov „Šikovné ruky našich dám“, kde sa svojimi dielami mohli pochváliť členky krúžku šikovných rúk pôsobiaceho pri Miestnom kultúrnom stredisku. Skupinu vedie Monika Tóthová z Galanty. Na terajšej výstave prezentovali svoju zručnosť: Katarína Kováčsová, Mária Kováčsová, Ingrid Kozmérková, Monika Lencséssová, Alžbeta Prágaiová, Alžbeta Szárazová a Michaela Tibenská. Keďže ide o výstavu ručných prác, pridali sme aj diela dvoch ďalších miestnych remeselníkov, koráľkové ozdoby Heleny Krizsanovej a nádherné háčkové ozdoby Alžbety Rencsesovej. Výstavy zaviedli divákov do pestrého a magického sveta umenia. Svedčili o tom, že srdcom, dušou a obrovskou trpezlivosťou môžu vytvoriť nádherné diela aj ruky obyčajných ľudí – nie iba umelcov. Tieto dve výstavy boli opäť dobrým príkladom toho zázraku, ktorý dokážu vytvoriť ľudské ruky a srdce.

Ako viem, už prvý deň festivalu bol akýmsi stretnutím múz, veď okrem vernisáže výstav sa uskutočnilo aj predstavenie jednej knihy.

Áno, predstavili sme knihu poviedok „Pri mesačnom svite“ miestneho spisovateľa Pavla Szárazu. So spisovateľom sa rozprával básnik a spisovateľ Károly Fellinger, ktorý je nielen jeho priateľom, ale dobre pozná aj jeho literárny činnosť. Vďaka tomu sa návštevníci podujatia cítili, ako keby boli v nejakej literárnej kaviarni. Počas humorne ladeného priateľského rozhovoru mohli účastníci spoznať nielen autorovo najnovšie dielo, ale aj jeho životnú cestu, záľuby a 10 doteraz vydaných kníh.

Najväčší záujem je každý rok o koncerty, ktoré sa uskutočňujú na nádvorí Kalvárie. Bolo to tak aj v tomto roku?



Áno, festival pokračoval druhý deň na nádvorí našej kultúrnej pamiatky, Kalvárie nevšedným koncertom. Pozvali sme dávnych dobrých známych, ktorí ešte v tejto zostave nehostovali vo Veľkých Úľanoch. Produkcia „Traja králi“, ktorú tvoria speváci György Derzsi, Koppány Kovács a Imre Vadkerti, poskytla všetkým milým návštevníkom skutočne skvelý umelecký zážitok. V príjemnej atmosfére nádvorja Kalvárie sa počas celého predstavenia ozýval búrlivý potlesk. Publikum postojačky a s neútlachajúcim potleskom ďakovalo za piesne, ktoré chytili za srdce i dušu.

Posledný deň festivalu, ktorým sa zároveň začali aj XXVI. Obecné dni bol venovaný už ľahšej zábave. Kto boli účinkujúci piatkového večera?

Tento deň sme venovali v prvom rade ľudovým tradíciám, lebo chceme vzbudiť záujem detí a mládeže o tradície. V popoludňajších hodinách sa uskutočnila tvorivá dielňa pre deti pod vedením manželov Szomolaiových.

„Aj my sme tu...“ bol názov toho programového bloku, v ktorom sa predstavili malí tanečníci ľudového tanca z materskej školy s VJM Rozprávková krajina, ZŠ Mihály Borsosa s VJM, rozprávač rozprávok Dávid Matenkovič, účastník celoslovenského kola rozprávkovej súťaže Arnolda Ipolyiho a členky tanečného klubu „Örömtánc“.

Druhú časť večerného programu, ktorý mal názov „V znamení folklóru“ otvoril detský gitarový súbor Diócska zo Sládkovičova. V rámci pestrého tanečného programu sa vymenili na javisku členovia folklórnych súborov „Nádas“ z Farnej, „Muskátlis“ z Kráľovej nad Váhom a „Möggys“ zo Senca. Ich pestrý program bol prierezom nádherných ľudových tancov z celej Karpatskej kotliny. Tento blok ukončili členovia dospelého gitarového súboru „Dióhéj“ zo Sládkovičova. A na záver vystúpili členovia „Jelčanskej dychovky“ v podaní ktorých okrem tradičnej dychovej hudby zazneli aj obľúbené melódie rôznych žánrov, čo svedčí o rôznorodosti festivalového programu.

Takéto veľkolepé podujatie vyžaduje celý rad organizátorov a zároveň aj značné finančné prostriedky. Ako sa Vám to podarilo zabezpečiť?

Áno, je to naozaj pravda. Tento festival bol dôkazom ozajstnej spolupatričnosti. Preto by som rada využila príležitosť poďakovať sa všetkým dobrovoľníkom, členom Csemadoku, Červeného kríža, Dobrovoľného hasičského zboru, pracovníkom kultúrneho domu a Podniku verejnoprospešných služieb, technikom Kristiánovi Sercelovi a jeho pomocníkom za nezištnú pomoc.

Tohoročný festival sa uskutočnil s finančnou podporou Obce Veľké Úľany a Maďarskej vlády prostredníctvom Nadácie Gábora Bethlena.

Všetkým ešte raz srdečne ďakujeme.

Mgr. Gabriela Vajdová



Sokrétű, színvonalas műsorok

Június 29-től július 1-ig került sor a Mátyusföldi Fesztiválra, amelyet az idén immár 16. alkalommal rendezett meg a község önkormányzatával karöltve a Csemadok Helyi Szervezete, s amely ismét sokrétű színes műsorokat kínált az érdeklődőknek.

A azoknak, akik esetleg nem tudtak részt venni az fesztivál rendezvényein egy rövid beszélgetés kapcsán szeretnénk ízelítőt nyújtani. A szervezet elnökét, Száraz Erzsébetet arról kérdeztük, hogy az idei fesztiválon mire helyezték a fő hangsúlyt.

A fesztivál egyik fő célkitűzése, hogy lehetőséget adjon a helyi alkotóknak és a környéken, illetve az egész Felvidéken működő kulturális csoportoknak a bemutatkozásra. Nem a nagynevű külföldi sztárvendégek fellépéseire helyezték a hangsúlyt, hiszen az ő bemutatkozásaiakra más jellegű rendezvényeken bőven van igény és alkalom is.

Tehát az idén is ilyen volt a fesztivál jellege. Ki mindenkivel ismerkedhettek meg az érdeklődők a három nap alatt?

Mindjárt a fesztivál első napján helyi kiállítók mutatkoztak be. Az egyik kiállítás az „Életerő” címet kapta, melyen Kaprinay László mutathatta be szebbnél szebb alkotásait. Festményei mély érzelmeket, gondolatokat ébresztettek a látogatókban. Róla talán csak annyit, hogy civil foglalkozása mellett kezdett el festeni, s ezt a tevékenységet ma már valóban művészi szintre emelte. A másik kiállítás a „Hölgyeink ügyes keze” címet kapta, amelyen a Helyi Kulturális Központ mellett működő kézműves kör tagjai mutatták be alkotásaikat. A galántai Tóth Mónika vezetésével működik a csoport és a mostani kiállításon Kovács Katalin, Kovács Mária, Kozmér Ingrid, Lencsés Mónika, Prágai Erzsébet, Száraz Erzsébet és Michaela Tibenská mutatták be kézügyességüket. Kézműves kiállításról lévén szó további két helyi kézműves, Krizsan Ilona gyöngyfüzéseivel és Renczes Erzsébet csodálatos horgolt díszével is kiegészítették ezt a tárlatot. A kiállítások színes varázslatos világba kalauzolták el a nézőket. Arról adtak hírt, hogy szívvel, lélekkel, óriási türelemmel csodálatos alkotások születhetnek az egyszerű – nem mindig művész – emberek keze alatt is. A két kiállítás ismét jó példa volt arra a csodára, amelyet az emberi kéz és szív alkotni képes.

Úgy tudom, hogy már az első nap is szinte a műzsák találkozása volt, hiszen nemcsak a kiállítások megnyitójára, hanem egy könyvbemutatóra is sor került.

Igen, Száraz Pál helyi író „Holdfényben” című kötetét mutattuk be az érdeklődőknek. Az író beszélgetőtársa Fellingner Károly író-költő volt, aki nemcsak az író barátja, de munkásságának jó ismerője is. Ennek köszönhetően a nézők szinte egy kis irodalmi kávéházban érezhették magukat, ahol egy hangulatos beszélgetés során, kellő humorral fűszerezve ismerkedhettek meg nemcsak az író legújabb kötetével, hanem életútjával, hobbjával és eddig megjelent 10 könyvével is.

Minden évben a legnagyobb érdeklődést a Kálvária udvarán megrendezett koncertek kísérik. Így volt ez az idén is?

A második napon a község kulturális emléke, a Kálvária udvarán az



idén is egy nem mindennapi koncerttel folytatódott a fesztivál. Régi jó ismerősöket hívtunk meg, akik eddig még közösen nem vendégeskedtek Nagyföldemesen. A „Háromkirályok” Derzsi György, Kovács Kopány és Vadkerti Imre műsora igazán nagy művészi élményt nyújtott minden kedves látogatónak. A Kálvária udvarának meghitt légkörében a műsor közben és a végén is percekig zúgott a vastaps. A nézők több alkalommal is állva-tapsolva köszönték meg a szívet, lelket melengető dalokat.

A fesztivál zárónapja, amellyel egyben kezdetét vette a XXVI. Falunapok rendezvénysorozata is, már a könnyedebb szórakozásnak adott helyet. Kik voltak a zárónap szerepelői?

Ezt a napot elsősorban a néphagyományoknak szenteltük, mert szeretnénk felkelteni a helyiek, elsősorban a gyerekek és a fiatalok érdeklődését a hagyományok iránt. A kora délutáni órákban a Szomolai házaspár vezetésével a gyerekek kézműves foglalkozásokon vehettek részt.

„Mi is itt vagyunk...” volt a címe annak a műsorblokknak, amelyben a helyi Meseország óvoda és a Borsos Mihály Alapiskola kis néptáncosai, Matenkovics Dávid mesemondó, az Ipolyi Arnold Mesemondó Fesztivál országos fordulójának résztvevője, valamint az „Örömtánc” klub tagjai mutatkoztak be.

A műsor második részét, amely „A folklór jegyében” címet viselte a diószegi Diócska citerazenekar nyitotta meg, majd a farnadi „Nádas”, a vágkirályfai „Muskátlis” és a szenci „Möggyes” néptáncscsoportok váltották egymást a színpadon, bemutatva szinte az egész Kárpát-medence csodálatos néptáncait. Ezt a részt a diószegi Dióhéj citerazenekar zárta.

S végül a fesztivál műsorának sokrétűségét bizonyítva teret adtunk a „Jókai Fúvósoknak” is, akik nemcsak a megszokott, hagyományos fúvószenét hozták magukkal, hanem egyéb népszerű melódiákat is.

Egy ilyen nagyszabású rendezvény sok szervezőt, illetve nagy anyagi ráfordítást is igényel, hogyan sikerült ezt megoldani?

Igen ez valóban igaz. A fesztivál ismét nagy összefogás bizonyítéka volt. Ezért szeretném megragadni az alkalmat, hogy köszönetet mondjak az önkénteseknek, a Csemadok tagjainak, a vöröskereszt tagjainak, a helyi tűzoltóknak, a kultúrház és kisüzem dolgozóinak, a technikusoknak, Sercel Krisztiánnak és társainak az önzetlen segítségért.

Az idei fesztivál Nagyföldemes Község és a Magyar Kormány Nemzetpolitikai Államtitkársága, a Bethlen Gábor Alap támogatásával valósult meg.

Mindenkinek még egyszer hálásan köszönjük.

Mgr. Vajda Gabriella



Voľby 2022

Koncom októbra, po vyše dvoch rokoch opäť pristúpime k volebným urnám. Tentokrát budú komunálne a župné voľby spojené a budú sa konať v ten istý deň, takže budeme voliť starostu obce a poslancov obecného zastupiteľstva, ako aj župana a poslancov Trnavského samosprávneho kraja.

V našej obci budú vytvorené štyri volebné okrsky. Občania budú môcť prichádzať k volebným urnám podľa svojho trvalého bydliska - podľa ulíc. Tri volebné miestnosti budú vytvorené v kultúrnom dome a štvrtá na Sedíne.

Voľby sa uskutočnia dňa 29. októbra 2022, v sobotu. Výrazná zmena oproti terajším voľbám je to, že volebné miestnosti budú otvorené od 7.00 hodiny do 20.00 hodiny (Pozor! Nie do 22.00 hodiny!!!)

Po príchode do volebnej miestnosti sa volič preukáže platným občianskym preukazom, respektíve preukazom cudzinca trvalým pobytom, na základe ktorého okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov pre voľby do orgánov samosprávnych krajov a vydá voličovi prázdnu modrú obálku a dva hlasovacie lístky s modrými pruhmi - jeden hlasovací lístok je pre voľby do zastupiteľstva samosprávneho kraja a druhý hlasovací lístok pre voľby predsedu samosprávneho kraja.

Potom okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov pre voľby do orgánov samosprávy obce a vydá voličovi prázdnu bielu obálku a hlasovacie lístky - jeden hlasovací lístok pre voľby do zastupiteľstva a druhý hlasovací lístok pre voľby starostu.

Volič za plentou upraví svoje hlasovacie lístky, ktoré vloží do patričnej obálky a následne obálku hodí do farebne prislúchajúcej bielej alebo modrej urny.



Választások 2022

Oktober végén, több mint két év után ismét az urnákhoz járunk. Ezúttal összevonva kerül sor az önkormányzati és megyei választásokra, tehát egy napon választjuk a polgármestert és az önkormányzat képviselőit, valamint Nagyszombat Megye elnökét és a megyei képviselőket is.

Községünkben négy választókerület lesz kialakítva, a polgárok állandó lakóhelyük - utca - szerint járulhatnak majd az urnákhoz. Három szavazóhelyiség a kultúrházban, a negyedik pedig Szőgyében lesz kialakítva.

A választásokra 2022. október 29-én, szombaton kerül sor. Jelentős változás az eddigi választásokhoz képest, hogy a szavazóhelyiségek reggel 7.00 órától este 20.00 óráig tartanak nyitva (Figyelem! Nem 22.00 óráig!!!)

A szavazóhelyiségbe érkezéskor a választópolgár bemutatja érvényes személyazonossági igazolványát, amely alapján a körzeti választó bizottság tagja bekarikázza a választópolgár sorszámát a megyei választásokra érvényes névjegyzékben. Majd átad a választópolgárnak egy üres kék borítékot és két kék csíkos szavazólapot - egyet a megyei képviselőjelöltek nevével, a másikat pedig a megyeielnök jelöltjeinek nevével.

Ezután a körzeti választási bizottság bekarikázza a választópolgár sorszámát a helyhatósági választások szavazóinak listáján, majd egy üres fehér borítékot és két szavazólapot ad át a szavazónak, egyet a képviselőjelöltek nevével, másikat pedig a polgármesterjelöltek nevével.

A választópolgár az erre kijelölt helyen a jelöltek sorszámának bekarikázásával szavaz, majd a szavazólapokat beteszi a megfelelő színű borítékba. Ezután a borítékot a színének megfelelően a fehér, illetve a kék urnába dobja.

Miestna volebná komisia na komunálne voľby 2022 zaregistrovala nasledovných kandidátov na starostu obce a poslancov OZ:

A helyi választóbizottság a következő polgármester - és képviselőjelölteket regisztrálta a 2022-es helyhatósági választásokra:

Kandidát na post starostu obce - Polgármester jelölt:

Koalícia - STAROSTOVIA A NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI - SZÖVETSÉG - Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. /

ALIANCIA - Madári. Národnosti. Régióny. - koalíció

Ing. František Gógh, DBA, 59 rokov, starosta obce - polgármester

Kandidáti na post poslancov Obecného zastupiteľstva - Képviselő jelöltek:

Kandidáti koalície politických strán STAROSTOVIA A NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI - SZÖVETSÉG - Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. /
ALIANCIA - Madári. Národnosti. Régióny. - koalíció jelöltjei:

1. **Rita Bicsan Sztraka, Mgr.** 35, pedagógus
2. **Zoltán Borovský,** 49, podnikateľ
3. **Ildikó Danišová, Mgr.** 49, osobná bankárka
4. **Katalin Lancz Bózsing, Mgr.** 32, právnička
5. **Zoltán Lencsés,** 54, stavbyvedúci
6. **Zoltán Máriš,** 41, podnikateľ
7. **Kristián Sercel,** 38, živnostník
8. **Tomáš Strukely,** 36, štátny zamestnanec
9. **Pavol Száraz, Ing.** 43, stavebný inžinier
10. **Friderika Tóthová,** 21, študentka



**Odchádzajúce obecné zastupiteľstvo
A lekőszőnő képviselő-testület**

Kandidáti za stranu Sloboda a Solidarita (SaS) - A Szabadság és Szolidaritás (SaS) párt jelöltjei:

1. **Sandra Machová, Bc.** 35, projektová koordinátorka
2. **Brian Nyitrai,** 27, odborný referent
3. **Ján Rudolf, Ing. PhD.** 45, predseda Správy štátnych hmotných rezerv SR

Nezávislí kandidáti - Független jelöltek:

1. **Kristián Lipták,** 46, technik
2. **Jozef Mikóczy,** 47, podnikateľ

Mgr. Zuzana Metzner, MBA

Zapisovateľka miestnej volebnej komisie

PROCESIA NA BOŽIE TELO

Po dvoch rokoch sa tento rok opäť uskutočnila aj v našej obci Procesia pri príležitosti sviatku Najsvätejšieho Kristovho Tela a Krvi. 19. júna po dvojazyčnej svätej omši sa konala eucharistická procesia k štyrom oltárom, postaveným na námestí obce. Pri oltároch sa veriaci striedavo modlili po slovensky a po maďarsky. Na procesii sa zúčastnili popri pánovi farárovi a veriacich aj miestni hasiči, tiež členovia dychového súboru. Krásnym momentom procesie bola aj skutočnosť, že sa na nej zúčastnili aj deti, ktoré deň pred tým mali prvé sväté prijímanie. Štyri stany s oltármi pripravili a vyzdobili aj tento rok miestni hasiči a členovia MO Csemadoku.

-SZ-

ÚRNAPI KÖRMENET

Két év után június 19-én ismét sor került községünkben is az Úrnapi körmenetre. A kétnyelvű szentmise után a jelenlevők elindultak a főtéren felállított négy stációhoz. A hívők az oltároknál a szlovák és magyar nyelvet felváltva imádkoztak és tették tiszteletüket az Eucharisziának. Az úrnapi körmeneten a plébános úr és a hívők mellett ott vonultak a helyi tűzoltók, valamint a fúvószenekar tagjai is. Szép színfoltja volt a körmenetnek, hogy részt vettek rajta azok a gyerekek is, akik az előző napon voltak elsőáldozók. A négy stáció oltárát az idén is a helyi tűzoltó szervezet, valamint a Csemadok helyi szervezetének tagjai készítették és díszítették.

-SZ-



ŠPORTOVÉ OKIENKO

Jubilejné jazdecké preteky

Keď september, tak jazdecké preteky vo Veľkých Úľanoch, hovorilo sa koncom 20. storočia na okolí. Z tradície Chovateľských dní zo 70-tych rokov minulého storočia sa do dnešnej doby zachovala už len tradícia jazdeckých pretekov, ktorých jubilejný, 50. ročník sa uskutočnil 3. septembra 2022. Aj tento rok sa konali preteky s medzinárodnou účasťou, v štyroch kategóriách, do ktorých sa prihlásilo celkom 61 jazdcov a koní.

Zaujímavosťou súťaže bolo, že sa ho zúčastnil dnes už 71 ročný Boris Boor, rodák z Bratislavy, ktorý sa ako jediný Slovák v histórii jazdeckého športového odvetvia môže pochváliť olympijskou medailou. Získal ju na OH v Barcelone v roku 1992 ako člen strieborného skokanského družstva Rakúska. Na tohtoročných veľkouľanských jazdeckých pretekoch súťažil v najnáročnejšej a najťažšej kategórii a získal úctyhodné 4. miesto.

Obec Veľké Úľany a spoluorganizátor zväz RIDERS & DREAMS Bratislava okrem vzrušujúceho športového zážitku pripravili aj zaujímavé sprievodné programy. Záujemcovia si mohli vyskúšať let vyhliadkovým balónom, prechádzku na koči ťahanom koňmi, na deti čakal nafukovací skákací hrad, maľovanie na tvár a skladanie balónov. Po súťažných disciplínach nasledovalo vylosovanie tomboly. Vo večerných hodinách zabávali prítomných divákov spevák Dávid Herceg z Maďarska, obľúbený slovenský spevák Igor Kmeťo starší, maďarská skupina Sógorok a miestny talent Tomáš Szalai so svojou skupinou Tomi Band.

-szme-



Vítazi a ocenení jednotlivých kategorií - Az egyes kategóriák győztesei és díjazottjai:

Skok „Z” - „Z” fokozatú ugrás

1. Sarah Vrabčeková, na koni GAMA (EL LINOR Dobrohošť)
2. Mária Micháleková, na koni CHEK (EL LINOR Dobrohošť)
3. Veronika Novosadová, na koni LE GRAND (JŠ Bernolákovo)
4. Radka Frtalová, na koni VIKI (JŠ Považany)
5. Rebeka Kirthová, na koni LEVENDULA M (SCHAVEL RANCH Nový Život)

Dvojfázové skákание „ZL” - „ZL” kétfázisos ugrás

1. Marián Sýkora, na koni ANDIGO WPZ (ZCHKS Topolčianky)
2. Bronislav Chudyba, na koni QUINTO VAN HET MOLENHOF (JK RADO'S Piešťany)
3. Carla Wanko, na koni ONA VAN HET INDIHOF (Rakúsko)
4. Miriam Murgašová, na koni GLAMOUR (JK TJ Slávia STU Bratislava)
5. Sandra Bulík Kállayová, na koni JADE Z (BK DUNA J Bratislava)

SPORTABLAK



Jubileumi díjugrató lóverseny

Ha szeptember, akkor lóverseny van Nagyfödémesen, mondogatták a 20. század végén a környéken. A múlt század 70-es éveiben zajló állattenyésztési napok hagyományából mára már csak a díjugrató lóverseny maradt meg, melynek jubileumi, 50. évfolyamára 2022. szeptember 3-án került sor. A négy kategóriában zajló versenynek az idén is nemzetközi jellege volt, amelybe 61 lovas és ló nevezett be.

Az idei díjugrató lóverseny érdekessége, hogy versenyzőként részt vett rajta a pozsonyi születésű, ma már 71 éves Boris Boor, akinek a lovassport történetében Szlovákiából egyedülként sikerült olimpiai érmet szereznie. Az 1992-es Barcelona-i olimpiai játékokon az ausztriai díjugrató csapat tagjaként ezüstérmes lett. Az idei nagyfödémesi díjugrató lóversenyen a legigényesebb és legnehezebb kategóriában versenyzett és az előkelő 4. helyet szerezte meg.

Nagyfödémes Község a társszervezővel, a RIDERS & DREAMS Bratislava egyesülettel karöltve az izgalmas sportélmény mellett gazdag kísérőprogramokat is biztosítottak. A nap folyamán az érdeklődők kipróbálhatták a hőlégballonnal való repülést, sétakocsikázást, a gyerekeket pedig ugrálóvár, arcfestés és lufihajtogatás várta. A versenyek után került sor a tombola kisorsolására. Az esti órákban Herceg Dávid, magyarországi énekes, a népszerű szlovák énekes idősebb Igor Kmeťo, a szintén magyarországi Sógorok együttes, valamint községeink fiatal tehetsége Szalai Tamás és együttese a TOMI BAND szórakoztatta közönségét.

-szme-



FOTO: HANZEL LAJOS

Vítazi a ocenení jednotlivých kategorií – Az egyes kategóriák győztesei és díjazottjai:

Postupná náročnosť „so žolíkom” – Fokozatos nehézségű „JOKER” ugrás

1. **Igor Šulek**, na koni LAFIBOLUS (RANČ POLOMINO Bohunice)
2. **Martin Bulík**, na koni PERICLES OPTIMUS (BK DUNAJ Bratislava)
3. **Igor Šulek**, na koni CAMELOT (RANČ POLOMINO Bohunice)
4. **Bronislav Chudyba**, na koni QUINTO VAN HET MOLENHOF (JK RADO 'S Piešťany)
5. **Marián Sýkora**, na koni ANDIGO WPZ (ZCHKS Topolčianky)

Skok „S” s dvoma rozskakovaniami – „S” ugrás két kettesugrással

1. **Bronislav Chudyba**, na koni PELE VD BISSCHOP (JK RADO 'S Piešťany)
2. **Barbora Sokolíková**, na koni REYNA WAVO (RANČ POLOMINO Bohunice)
3. **Igor Šulek**, na koni CASTELO (RANČ POLOMINO Bohunice)
4. **Boris BOOR**, na koni MALIBU MOOSE (Rakúsko)
5. **Daniel Ouzký**, na koni CANTIANO (EQUITANA SPORT HORSES Bratislava)

DÔSTOJNÁ SPOMIENKOVÁ SLÁVNOSŤ

Dňa 19. augusta zorganizovala Obec a Miestna organizácia Csemadoku v spolupráci s Miestnym kultúrnym strediskom tradičnú spomienkovú slávnosť pri príležitosti dňa Svätého Štefana. Slávnosť sa pôvodne mala uskutočniť v dôstojnom prostredí na nádvorí Kalvárie, ktorá je jediná celoštátne zapísaná kultúrna pamiatka v našej obci. Po dlhotrvajúcich horúcich a suchých letných dňoch sa nebesá rozhodli, že práve v tento deň nás obdaria dlho očakávaným dažďom. Organizátori však veľmi pohotovo reagovali a slávnosť sa uskutočnila v kultúrnom dome.

Po úvodnej hymnickej piesni „Szózat“ zahájili spomienkovú slávnosť členovia ekumenického cirkevného zboru z Reci – IMMANUEL – Boh je s nami.

Ako moderátorka podujatia som s radosťou privítala medzi hosťami rímskokatolíckeho farára obce, Vojtecha Kasáša, rímskokatolíckeho farára obce Reca, Eugena Matuša, starostu našej obce Františka Gőgha, starostu obce Reca Zoltána Metznera, tajomníka celoštátnej organizácie Csemadoku Jenő Görföla, a taktiež prítomných poslancov obecného zastupiteľstva.

Vo svojom slávnostnom príhovore zaspomínala na kráľa Štefana I. Svätého predsedníčka MO Csemadoku, Alžbeta Szárazová.

Činnosť cirkevného zboru Immanuel predstavil jeho zakladateľ pán farár, Eugen Matuš a následne, v svojom druhom bloku, vzdali členovia zboru hold spomienke Svätého Štefana. Krásne piesne doplnili aj príležitostnými básňami.

Tento deň je spojený aj so sviatkom nového chleba. Trikolórou previazaný nový chlieb, ktorý aj tento rok upiekla Rozália Meliseková, požehnal pán farár Vojtech Kasáš.

Prvú časť spomienkovej slávnosti ukončil so svojim vystúpením hosťujúci spevácky zbor. Po odznení maďarskej hymny rozkrojila nový chlieb Rozália Meliseková, ktorý všetci účastníci mohli ochutnať.

Možno vďaka krásnym piesňam a veršom, ktoré odzneli na slávnosti sa aj počasie umúdrilo a tak mohli účastníci položiť vence spomienok k pamätnému stĺpu na námestí obce, vrchol ktorého zdobí svätá koruna.

Alžbeta Prágiová



MÉLTÓ ÜNNEPI MEGEMLÉKEZÉS

A Község, a Csemadok helyi szervezete és a Helyi Kulturális Központ szervezésében augusztus 19-én került sor az idei Szent István napi megemlékezésre. Az államalapító király napjának ünnepségét gyönyörű környezetben, a község egyetlen bejegyzett kulturális emléke, a Kálvária udvarán szerettük volna megtartani, de a hosszú forró és száraz nyár után az égiek úgy döntöttek, hogy pont ezen a napon ajándékoznak meg bennünket a várva várt esővel. A szervezők azonban rugalmasan reagáltak a kialakult helyzetre és a kultúrházban tartották meg a megemlékezést.

A Szózat meghallgatása után elsőként az IMMANUEL – Velünk az Isten, rétei ökumenikus egyházi énekkar nyitotta meg a megemlékezést.

Mint az ünnepség házigazdája örömmel köszönhettem a vendégek közt Kasás Bélát, községünk római katolikus plébánosát, Réte község római katolikus plébánosát Matuš Jenőt, Gőgh Ferencet községünk polgármesterét, Metzner Zoltánt, Réte község polgármesterét, a Csemadok országos titkárát Görföl Jenőt, valamint a helyi önkormányzat megjelent képviselőit.

Szent István királyunkról Száraz Erzsébet, a Csemadok helyi szervezetének elnöke emlékezett meg.

Az Immanuel énekkar munkásságát Matuš Jenő, lelki atya mutatta be, majd az énekkar tagjai Szent István emlékének adóztak műsoruk második részében. A csodálatos dalokat az alkalomhoz illő versekkel tarkították.

Ez a nap az új kenyér ünnepe is. A nemzetiszínű szalaggal átkötött új kenyeret, amelyet hagyományosan Melisek Rozália sütött erre az alkalomra, Kasás Béla plébános úr áldotta meg.

Az ünnepség első része ismét a vendégénekkar szereplésével folytatódott, majd a Himnusz elhangzása után Melisek Rozália megszegte az új kenyeret, amelyet minden résztvevő megkóstolhatott.

Talán az elhangzott mély gondolatokat és érzéseket kifejező daloknak és verseknek köszönhetően közben az időjárás is kedvezőre fordult. Így a résztvevők a tervek szerint a kopjafánál helyezhették el a megemlékezés koszorúit, melynek csúcsát a szent korona díszíti.

Prágai Erzsébet



DOBRÁ NÁLADA NA DOŽINKÁCH V HAJMÁŠI

V piatok 12. augusta 2022 sa na obecnom priestranstve v našej miestnej časti Nové Osady – Hajmáš uskutočnili Dožinkové slávnosti. Minulý rok sme sa rozhodli, že po 25 rokoch obnovíme tradíciu dožínok na Hajmáši a zorganizovali sme nultý ročník, ktorý dopadol mimoriadne úspešne. Z toho dôvodu sme aj tento rok pokračovali v tejto tradícii, a môžeme smelo konštatovať, že aj tohtoročný 1. ročník sa vydaril. Návštevníkov bolo viac ako minulý rok. Okrem dobrého jedla a pitia sme každého privítali domácou hrúškovou. Žatevný veniec požehnal rímskokatolícky farár obce, duchovný otec Vojtech Kasáš. Pre všetkých bol pripravený večerný program, súčasťou ktorého bolo aj laserové svetelné show a bohatá tombola, v ktorej sme rozdali viac než 50 hodnotných cien. O zábavu sa postarala hudobná skupina Tequila Show Band a večer svojím vystúpením spríjemnila tak ako pred rokom aj skupina Funny Fellows.

Dožinky by sme nedokázali zorganizovať bez výdatnej pomoci obce a štedrých sponzorov, ktorí nám finančne pomohli a darovali aj ceny do tomboly. Ďakujeme všetkým, ktorí ste sa prišli s nami v tento večer zabaviť a osláviť koniec žatvy. Ďakujeme za spoluprácu obci a podniku verejnoprospešnej činnosti z Veľkých Úľan, hasičom, dobrovoľníckam zo Slovenského červeného kríža. Ďakujeme miestnym rodinám a podnikateľom z Hajmáša, poľovníckemu združeniu Sokol z Nových Osád, ďakujeme sponzorským firmám z Úľan a všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom pricinili o to, že sme mohli zažiť skvelý Dožinkový večer 2022.

Už dnes sa na vás tešíme, dovidenia v auguste 2023 v Nových Osadách, na Hajmáši.

Ján Rudolf
organizátor

JÓ HANGULAT A HAJMÁSI ARATÓÜNNEPÉLYEN

Augusztus 12-én Hajmásban ismét megrendeztük az aratóünnepélyt. A községünkhöz tartozó település lakosaival karöltve tavaly döntöttünk úgy, hogy megszervezzük az ünnepély nulladik évfolyamát, amely rendkívül sikeres volt. Ezért az idén folytattuk ezt a hagyományt és bátran elmondhatjuk, hogy az idei, az 1. évfolyam is sikerült. Az elmúlt évhez képest többen látogattak el a rendezvényre. A finom ételek és italok mellett minden kedves látogatót finom házi körtepalinkával fogadtunk. Az aratási koszorút Kaszás Béla atya, községünk római katolikus plébánosa áldotta meg. Majd kezdetét vette az esti műsor, amelyben helyet kapott a lezer fény show és a gazdag tombola kisorsolása is, amelyben több mint 50 értékes ajándék talált gazdára. A jó hangulatról a Tequila Show Band együttes gondoskodott. Az esti műsort a már tavalyról is ismert Funny Fellows együttes fellépése színesítette.

Az aratóünnepélyt nem sikerült volna megrendeznünk a község jelentős támogatása és a bőkezű szponzorok segítségével, akik anyagilag és a tomboladíjak felajánlásával járultak hozzá a rendezvény sikeréhez. Mindenkinek köszönjük, aki eljött ezen az estén egy jót szórakozni és megünnepelni az aratás befejezését. Köszönjük a község, a helyi kisüzem, a tűzoltók, a vöröskereszt önkénteseinek segítségét. Köszönjük a hajmási családoknak, vállalkozóknak, a Nové Osady-i Sólóym Vadásztársaság tagjainak, a nagyfödemesi támogatóknak és mindenkinek, aki bármilyen módon hozzájárult a 2022-es aratóünnepély sikeréhez.

Már most örömteli várakozással tekintünk a 2023-as aratóünnepély elé. Viszontlátásra jövő augusztusban Nové Osadyn – Hajmásban.

Ján Rudolf
szervező, (ford. -szme-)



Čitateľský maratón

Maratoni olvasás

Dňa 22. júna 2022 sa v Školskej knižnici Základnej školy konal 13. ročník detského čitateľského maratónu „Čítame si...“. Čítania sa zúčastnilo spolu 130 žiakov z 2.A, 2.B, 3.A, 3.B, 4.A, 4.B a 7.B triedy. Každý zo žiakov, ktorý prečítal aspoň pár riadkov z Bájok od J. de La Fontaina, Pavlovičových Rozprávok ostrihaných na ježka a Poškolákov od G. Futovej, dostal malý darček v podobe záložky do knihy a tajničky s knižnou tematikou. Z každej triedy boli vyžrebovaní traja šťastlivci, ktorí získali sladkú odmenu. V priebehu nasledujúceho dňa sa akcie zúčastnili ešte aj žiaci 5.A triedy. Hlavným organizátorom tohto celoslovenského podujatia je „Linka detskej istoty“, ktorá pomáha deťom a mladým ľuďom v ťažkých situáciách. Tento kalendárny rok prevzala nad podujatím záštitu prezidentka Slovenskej republiky, Zuzana Čaputová.

PaedDr. Eva Hutirová



Június 22-én a helyi szlovák iskola tanulói is bekapcsolódtak a gyermekek maratoni felolvasásába, amelyet Szlovákiában „Olvasunk...” címmel immár 13. alkalommal szerveztek. Az eseményre az iskolai könyvtárban került sor, amelyen 2.A, 2.B, 3.A, 3.B, 4.A, 4.B és 7.B osztályból összesen 130 diák vett részt. Azok a tanulók, akik legalább néhány sort elolvastak J. de La Fontaine, J. Pavlovič és G. Futová meséiből, egy könyvjelzőt és könyvvél kapcsolatos rejtvenyt kaptak ajándékba. Minden osztályból három szerencsés nyertes édes jutalomban is részesült. A következő nap folyamán az 5. A osztály tanulói is bekapcsolódtak a rendezvénybe. Az országos rendezvény főszervezője a néhez helyzetbe került gyerekeket és fiatalokat segítő „Gyermek Segélyvonal” volt. Ebben az évben Zuzana Čaputová, köztársasági elnök vállalta a rendezvény védnökségét.

PaedDr. Eva Hutirová, (ford. szme)



FOTO ARCHIV ZS

Letná kvapka krvi – Nyári vércsepp



Dňa 24. júna darovali krv – Június 24-én vért adtak:

Štefan Benkovský, Mária Boldišová, Zuzana Boldišová, Iveta Budkovská, Katarína Halászová, Nikola Halászová, Rastislav Haukó, Robert Heriban, Katarína Horváthová, Zuzana Chodúrová, Miroslava Kissová, Sandra Machová, Zuzana Németh, Ľudovít Rózsa, Martina Sercel, Róbert Simondel, Vojtech Slezák, Edita Szabová, Zuzana Szalay, Jana Tomašechová, Martina Vaníherová a Slávka Zavorská

**Za ich humánný čin ďakujeme!
Humánus cselekedetüket köszönjük!**

Daruj krv a zachrániš život!

Miestny spolok Slovenského červeného kríža v spolupráci s Národnou transfúznou stanicou v Nových Zámkoch usporiada dňa 3. novembra 2022 (vo štvrtok) v miestnom kultúrnom dome hromadný odber krvi, na ktorý srdečne pozýva všetkých bývalých a nových darcov krvi. Po úspešnom odbere čaká každého darcu malé občerstvenie.

Adj vért, és életet mentesz!

A Szlovák Vöröskereszt helyi szervezete az Érsekújvári Nemzeti Transzfúziós Állomással együttműködve 2022. november 3-án (csütörtökön) csoportos vérérdást szervez a helyi kultúrházban, amelyre minden régi és új vérérdőt sok szeretettel várnak. A sikeres vérérdás után minden vérérdőre frissítő vár.

Týždeň plný zážitkov v Zánke

Vďaka spolupráci so Zväzom maďarských pedagógov na Slovensku sa 13 žiakov druhého stupňa ZŠ Mihálya Borsosa s VJM sa zúčastnilo na výlete v Zánke v „Tábore Erzsébet“ v sprievode pedagogického dozoru. Bola to odmena za celoročnú prácu počas roka. Na dni plné zážitkov spomína vo svojom referáte Laura Kormanová, žiačka 7. triedy.

„Uprostred letných prázdnin, v jedno nedeľné ráno sme sa zhromaždili pred školou a na našu veľkú radosť sme o ôsmej vyrazili do Zánky. Cesta prebiehala veľmi dobre v spoločnosti detí z Veľkej Mače a Žihárky, hneď zrána sme sa dobre zabávali. Po dlhej ceste sme dorazili do Zánky pri Balatone. Keď sme tam došli premkol nás zvláštny, ale zároveň dobrý pocit. S deťmi z Veľkej Mače sme sa hneď našli, so Žihárčanmi už menej, ale aj ich sme zbožňovali a dobre sme sa cítili v ich spoločnosti. Po dlhom čakaní sme konečne dostali kľúče a obsadili sme izby vo fialovom podtábore - oddiele (každý podtábor bol farebne rozlíšený). Mali sme čas vybalit' sa, zoznámiť sa so spolubývajúcimi, ktorých sme dovtedy nepoznali, porozprávať sa atď...

Po dlhšej príprave nás vedúci zvolali a oficiálne sa otvoril fialový podtábor vytiahnutím táborovej vlajky. Potom sa všetky skupiny, temer 3000 detí, zišli na hlavnom námestí a s veľkou zápravou slávnosti otvorili ďalší týždeň v tábore. Do izieb sme sa vrátili unavení s vedomím, že ráno vstávame o pol šiestej. A svitlo ráno, raňajšia rozcvička, a potom o siedmej nasledovali raňajky. Po raňajkách sme sa všetci odobrali na pláž k Balatonu, lebo sme boli účastníkmi významného týždňa v tábore v Zánke, ktorý oslavoval desiate výročie svojho založenia. Pri tejto významnej udalosti navštívila tábor Katalin Novák, prezidentka Maďarska a v rámci programu vystúpili speváci Gigi Radics aj Gergő Rácz, bol to skutočne úžasný zážitok. A nasledoval obed. Naš popoludňajší program sa týkal digitálnych technológií, presnejšie sme sa zaoberali s microbitom. Po večeri sme sa vo fialovom tábore všetci stretli pri táboráku, zabávali sme sa a spievali si. Po večierke o desiatej nasledovala už len sprcha a spánok.

Druhý deň ráno, čiže v utorok nás znova čakala rozcvička a chutné raňajky. Predpoludnie sme strávili pri Balatone s programom na rozvoj tímovej práce. Potom sme sa odobrali na obed. Tento deň bol kludnejší. Naplánovali sme kúpanie a opaľovanie sa na pláži pri Balatone. No dlho sme tam neboli, lebo pre začínajúcu víchricu uzavreli pláž a všetkých poslali späť na ubytovanie. Z tej „víchrice“ kvapli 3 kvapky, ale nevádi, oddýchlí sme si a rozprávali sa. Potom večera... Témou večerného programu bolo „nauč sa, ako dostať infarkt.“ Bez srandy, bola to naozaj desivá večerná hra, keď sme museli v tmavom lese riešiť úlohy, pri ktorých nás strašili rôzne bytosti. Ale inak, prisahám, bolo to dobré! A znova spať...



V stredu sme sa prebudili v úžasnú ráno, bez raňajšej rozcvičky a čakali nás len raňajky. Deň sme začali dvomi programami s Veľkomačami. Šiesti sa zúčastnili na programe s digitálnymi technológiami, ostatným sa otvoril svet klasickej hudby. Bol to vážnejší program, ale na konci sme si spoločne zaspievali. Pred obedom sme zašli na rýchle kúpanie na pláž, keď už nás ten „dážď“ deň predtým odohnal. Popoludní sme mali naplánované dva programy: just dance a laserový boj. Spôčiatku sa nám do toho nejako nechcelo, ale nakoniec sme oba programy skončili s tým, že to bolo výborné. Večer sme sa, ako každý deň, navečerali. Potom nás čakalo skutočne napínavé cirkusové predstavenie. Zbožňovali sme to... No a znova čo nasledovalo? Spánok, veru.

Vo štvrtok sme mali znova iba raňajky, rozcvička sa nekonala. Celý deň sme strávili pri Balatone, ale nie iba tak... O deviatej sme tam museli byť, lebo nás čakala plavba na vychádzkovej lodi. Po príjemnej ceste sme sa mohli pár hodín kúpať, slniť atď... no popoludní o štvrtej nás čakalo veslovanie na dračích lodiach, čo bolo tiež úžasné, ale úprimne? Čo tu nebolo dobré? Chlapcov zaujali aj stredoveké bojové hry, a tak sme sa medzitým zaregistrovali aj na tento program. Naši chalani do pol štvrtej precvičovali spôsob boja so šablami. My, dievčatá, sme zatiaľ oddychovali na pláži, okrem Niki Sáhóovej, ktorá poctivo držala krok s chalami.

Vrátili sme sa až na večeru, a potom, nakoľko to bol predposledný deň v tábore, bolo treba uzavrieť tento mimoriadny týždeň. Ako v prvý deň, aj teraz sme sa dobre zabavili, a neskôr sme sa smutne vrátili do izieb, stráviť poslednú noc v Zánke...

V piatok ráno nás už čakali iba raňajky, a následne sme sa so slzami v očiach lúčili s fialovým táborem...

Chcela by som sa v mene všetkých poďakovať za túto príležitosť, že sme mohli stráviť nádherný týždeň s našimi novými priateľmi. Mimoriadna vďaka patrí pani učiteľke Gabi Vajdovej, že to s nami v ten týždeň vydržala. A ako veľmi sme chceli ísť domov v prvé dni, teraz by sme sa tak radi vrátili, lebo to bolo skutočne fantastické. Ešte raz ďakujeme!

(preklad: Mgr. Gabriela Vajdová)



Élményekkel teli hét Zánkán

A Szlovákiai Magyar Pedagógusok Szövetsége közreműködésének köszönhetően a Borsos Mihály Alapiskolából 13 felső tagozatos tanuló jutalomkiránduláson vehetett részt Zánkán, az „Erzsébet-táborban”, kísérő pedagógus vezetésével. A tartalmas, élményekkel teli napokról Korman Laura, 7. osztályos tanuló készített beszámolót.

A nyári szünet kellős közepén, egy vasárnap reggel, az iskola előtt gyülekeztünk és nagy örömről 8-kor el is indulunk Zánkára. Az út nagyon jól telt a nagymácsédiakkal és zsigárdiakkal, máris egy jót buliztunk így a nap elején. Jó hosszú út után oda is értünk Zánkára, a Balaton partjára. Mikor megérkeztünk, nagyon fura, de egyben jó érzés volt bennünk. A nagymácsédiakkal nagyon rátaláltunk egymásra, míg a zsigárdiakkal kevésbé, de őket is imádtuk és elvöltünk velük. Hosszadalmas várakozás után megkaptuk a szobakulcsokat és nagy nehezen elfoglaltuk a szobákat, a lila altáborban (minden altábor más-más színnel volt jelölve). Volt időnk kipakolni, megismerni a szobatársainkat, akiket addig nem ismertünk, beszélgetni stb...

Az első este hosszas készülődések után az altábor vezetői lehívtak minket és zászlófelvonással hivatalosan megnyitották a lila altábor. Ezt követően az összes csapat, a közel 3000 gyerek levonult a főterre és egy jó nagy bulival megnyitották a tábort. Fáradtan mentünk vissza szobáinkra azzal a tudattal, hogy másnap fél 6-kor kelünk. Hát elérkezett a reggel, a reggeli torna, azután meg a hétórás reggeli. Amikor ez megvolt kimentünk a Balatonhoz, mivel egy különleges hét résztvevői lehettünk. A zánkai Erzsébet-tábor idén 10 éves. E neves alkalomból ellátogatott a táborba Novák Katalin köztársasági elnök és egy kisebb buli volt a parton, ahol Radics Gigi és Rácz Gergő is előadott, igazán jó élményben volt részünk. Ezután megebédeltünk. A délutáni program a digitális eszközökről szólt, pontosabban a microbit-tel foglalkoztunk. Jó móka volt. Vacsoráztunk, majd az este szórakozással, énekelgetéssel telt egy jó kis tábortűz mellett a lila altáborban. Este tízkor takarodó, s már csak a tisztálkodás és alvás maradt.

Másnap reggel, azaz kedden, ismét egy reggeli torna és inycsiklandó reggeli várt minket. A délelőtti a Balatonon töltöttük egy nagyon érdekes csapatépítő foglalkozással. Ezt követte az ebéd. Ez a nap nyugisabban alakult. Délután strandolást terveztünk a Balatonnál. Igaz nem voltunk ott sokáig, mert vihar kezdete miatt lezárták a strandot és mindenkit visszaküldtek a szállásra. Abból a „viharból” csak 3 csepp eső lett, de nem baj, mert egyet pihentünk és szórakoztunk. Utána vacsora... Az esti program a „tanuld meg, hogy kell szívrohamot kapni programról” szólt. Viccet félre téve, tényleg egy ijesztő esti játékról van szó, ahol a sötét erdőben kellett feladatokat oldani úgy, hogy köz-



ben mindenféle lény ijesztgetett minket. De amúgy, esküszöm jó volt! És megint alvász...

Csodás szerda reggel arra ébredtünk, hogy nincs reggeli torna, úgyhogy aznap reggel csak reggeli volt. A napot két programmal kezdtük együtt a nagymácsédi csoporttal. Hatan egy digitális program részesei voltak a többiekkel a klasszikus zene világába kalauzolták a „tesók”. Ez egy kicsit komolyabb foglalkozás volt, de a végén azért közösen énekeltek is. Egy rövid fürdőzésre lementünk ebéd előtt a strandra, ha már az „eső” az előző napon elűldözött bennünket. Délután pedig 2 program várt minket: lézerharc és just dance. Az elején bármennyire nem volt kedvünk hozzá, úgy fejeztük be mindkettőt, hogy ez nagyon jó volt. Estére elmentünk vacsorázni, mint ugye, minden nap. Ezt követően egy nagyon izgalmas cirkuszi előadás várt ránk. Imádtuk... Na és megint mi jön? Alvás, így van.

Csütörtök reggel ugyanúgy csak a reggeli várt minket, mivel ismét elmaradt a reggeli torna. Hát, ez az egész nap a Balcsin telt, de nem akárhogyan... 9-re kellett ott lennünk, mivel sétahajózás várt ránk. A jó kis utunk után volt lehetőségünk pár órát fürdeni, napozni stb., viszont délután 4 órától sárkányhajózni mentünk, ami szintén nagyon jó volt. De őszintén? Itt, mi nem volt jó? A fiúk már egy ideje a középkori csatajátékok iránt érdeklődtek, így még menet közben erre is regisztráltunk ésők fél négyig a szablyaforgatást gyakorolhatták. Mi lányok pedig ez alatt a strandon pihentünk, Sáhó Niki kivételével, aki becsületesen állta a sarat a fiúkkal. Vacsorára vissza is értünk, s ezután mivel az utolsó előtti napunk volt, le kellett zárni ezt a csodás hetet. Ugyanúgy, mint első nap, most is egy nagyot buliztunk és fájó szívvel mentünk a szobára eltölteni az utolsó éjjelünket Zánkán...

Péntek reggel még elmentünk reggelizni, és ezt követően könnyes szemekkel búcsúztunk a lila altábortól...

Szeretném mindenki nevében megköszönni azt, hogy eljuthattunk ide, és egy csodás hetet tölthettünk az új barátainkkal együtt. Külön köszönet Vajda Gabi tanító néninek, aki kibírta velünk ezt az egy hetet. Amennyire haza akartunk menni az első napokban, most annyira vissza szeretnénk menni, ugyanis csodás volt. Még egyszer köszönjük!"



Tábor plný srdc

V Komunitnom centre sme toto leto už druhýkrát organizovali „Tábor plný srdc“. Minulý rok sme sa zamerali na sociálne znevýhodnené deti, no dané požiadavky spĺňalo len veľmi málo detí. Tento rok sa tábor konal pre tých, ktorí počas roka navštevovali centrum a absolvovali doučovanie. Po celoročnej práci aj im patril čas na oddych a aj na zábavu. Každý deň sme začínali chutnými raňajkami, po ktorých nasledovali rôzne programy.

Prvý deň sme s 15 deťmi navštívili záhradu motýľov v Kostolnej pri Dunaji. V malej okrasnej záhradke s kvetmi sme mohli vidieť viacero druhov najfarebnejších motýľov. Naša cesta potom pokračovala do Včelárskeho múzea, kde sme videli a počuli veľa zaujímavostí. Deti spoznali históriu včelárstva, staré včelárske náradia, základy včelárenia a nádherný svet včiel. V ten deň nás s chutným obedom čakala Erika Mucsková, ktorej aj touto cestou ďakujeme. Popoludnie sme strávili hrou a opakovaním učebných materiálov. Na druhý deň skoro ráno sme vyrazili do kukuričného bludiska. Pri vcho-

de sme dostali dve mapy a vydali sa na prieskum labyrintu, ktorý sa rozprestiera na ploche viac ako 7 hektárov. Po splnení úlohy čakala na deti zaslúžená odmena. Za chutný obed a občerstvenie tento deň patrí naše poďakovanie Miestnej organizácii Slovenského Červeného kríža. Po obede mali aj veľkí pokračovať vo zvyšovaní hladiny adrenalínu v dobrodružnom parku Tarzan. Na tretí deň sme si trochu oddýchli, zostali sme v centre a privítali sme aj deti z komunitného centra z obce Jánovce. V tvorivej dielni sme spolu vyrobili rôzne predmety a chlapci si spolu zahráli dobrý futbal. Deň nám spestrili dve úžasné mladé slečny Alexandra Mucsková, ktorá dievčatá prekvapila farebnými vrkočmi do vlasov a Dóri Metzner, ktorá spríjemnila deň maľovaním na tvár. O chutný obed sa postarala Alžbeta Nagyová, alebo ako ju všetci poznajú „teta Erzsi“ z dediny, o ktorej je známe, že jedlo pripravuje srdcom a dušou. Posledný deň nášho tábora sme strávili vonku v Relax parku. Nechýbal smiech, šport a deti si mohli pozrieť aj zvieratká.

Tu využívam príležitosť poďakovať sa starostovi našej obce Ing. Františkovi Góghovi, že sa náš tábor mohol uskutočniť a deťom nič nechýbalo. Taktiež ujovi Mišovi Kissovi za to, že sme vždy bezpečne dorazili do cieľa, tete Betke Pápaiovej za vynikajúce ovocie, Marike Kelemen za rôzne dobroty. A v neposlednom rade ďakujem svojím kolegyniam Zuzane Heribanovej Góghovej a Valike Hanzelovej, že sa nám spoločne podarilo pripraviť deťom dni plné spoločných zážitkov.

Verím, že týmto pestrým programom sme skrášlili deťom tu strávený čas. Máme za sebou skutočne vydarený tábor plný zážitkov.

Mgr. Trela Anett, (ford. -szme-)

Csupaszív Tábor

A Községi Központban idén nyáron már második alkalommal szerveztük meg a „Csupaszív Tábor”. Tavaly a szociálisan hátrányos helyzetű gyerekekre összpontosítottunk, de nagyon kevés gyermek felelt meg az adott feltételeknek. Idén azok számára valósult meg a tábor, akik az év folyamán a központot látogatták és korrepetálást abszolvtak. Az egész évi munka után nekik is kijárt a pihenés és a szórakozás. Minden napunk finom reggelivel kezdődött, majd utána a különféle programok következtek.

Az első nap 15 gyermekkel ellátogattunk Egyházfára, a lepkekertbe. A kis virágos díszkertben több fajta színesebbnél színesebb pillangót nézhettünk meg. Ezt követően utunk folytatódott a Méhészeti Múzeumba, ahol sok érdekességet láttunk és hallottunk. A gyerekek megismerkedtek a méhészkedés történetével, régi méhészeti eszközökkel, a méhészet alapjaival és a méhek csodás világával. Azon a napon Mucska Erika várt minket a finom ebéddel,

akinek ez úton is köszönjük. A délutánt játékkal és a tananyagok ismétlésével töltöttük el. A második nap kora reggel indultunk a kukorica-útvesztőbe. A bejáratban két térképet kaptunk és indultunk is a labirintus felfedezésére, ami több mint 7 hektár területen húzódott. A feladat teljesítése után megérdemelt jutalom várt a gyerekekre. Ezen a napon a Szlovák Vöröskereszt helyi szervezetének köszönhetjük az ebédet és a frissítőt, ami után a kicsik és nagyok tovább fokozták az adrenalin szintjüket a Tarzan élményparkban. A harmadik napon kicsit megpihentünk és maradtunk a központban. Vendégül láttuk a jánosházi közösségi központ gyerekeit. Közös kézműveskedtünk, játszottunk és a fiúk pedig jókat fociztak együtt. A napunkat két csodás fiatal lány tette színesebbé, Mucska Alexandra, aki színes hajfonatokkal lepte

meg a lányokat és Metzner Dóri, aki arcfestéssel tette vidámabbá a napot. A finom ebédre Nagy Erzsébet, vagyis a falu „Erzsi néni” gondoskodott, akiről tudni, hogy szívvel, lélekkel készíti az ételeket. A táborunk utolsó napját a szabadban töltöttük el a Relax Parkban. Volt sok nevetés, sport és a gyerekek az állatokat is megtekintették.

Itt ragadom meg az alkalmat, hogy köszönetet mondjak falunk polgármesterének, Gógh Ferencnek, hogy a táborunk megvalósulhatott és semmiben nem volt hiánya a gyerekeknek. Továbbá Kiss Misi bácsinak, hogy biztonságosan célba értünk mindenhol, Pápai Erzsi néninek a finom gyümölcsökért, Kelemen Marikának a finomságokért, és nem utolsósorban köszönet kollégáimnak Heriban Gógh Zsuzsannának és Hanzel Valikának, hogy közösen élmény dússá varázsolhattuk a gyerekek napjait.

Gondolom, hogy a színes programokkal szebbé tudtuk tenni az itt eltöltött időt, és élményekben gazdag, jól sikerült tábort tudhatunk magunk mögött.

Mgr. Trela Anett



DETSKÝ KLUB VČIELKA – MIESTO AJ PRE MAMIČKY

Vedeli ste, že samota zabíja? A to, že matky na materskej dovolenke patria k najohrozenejším skupinám v rámci sociálneho vylúčenia alebo to, že vyhorieť sa dá aj na materskej? Nuž, je veľa tém, ktoré nemuseli riešiť naše mamy, ktoré ešte zväčša fungovali vo viacgeneračnej domácnosti. No pre väčšinu z nás, mám novej generácie, s vlastným bývaním, prípadne ako u mňa aj v novej lokalite, je všetko vyššie spomenuté dennou realitou.

Preto zistenie, že v dedine funguje detský klub, bolo absolútnym vyslobodením zo všedných povinností. Veď čo deti najviac ocenia? Predsa čas, ktorý im venujete. Vôbec ich netrápi uprataná domácnosť, ale to, čo zažijú. Našťastie klub ponúka všetko, čo deti potrebujú, bezpečný dvor s pieskoviskom, hojdačky, trampolínu, herňu s hromadou hračiek, a samozrejme pre mamu to najdôležitejšie, teplú kávu, ktorú si môžete vypiť pri družnom rozhovore s inou mamou, kým sa naše deti aspoň na chvíľku spolu pohrajú.

Takže milé mamy, či už máte doma ročné alebo trojročné dieťa, prídte niektoré dopoludnie do klubu. Odložte aspoň na chvíľku všetko to, prečo sa „naozaj nedá prísť“ a prídte. Prídte deťom ukázať, ako sa nadväzujú nové priateľstvá, prídte zistiť, kto budú noví spolužiaci v škôlke. Skúste prekročiť svoju komfortnú zónu a ukážte deťom, že nových vecí a miest sa netreba báť. Pripravte ich na nástup do väčšieho kolektívu postupne, v detskom klube.

Detský klub nájdete v Komunitnom centre na Komenského ulici a záujemcov očakáva každý pracovný deň od 8:00 do 12:00.

Snáď sa tam spolu niekedy stretne.

Dušana Dundová



MÉHECSKE GYERMEK KLUB – EGY HELY AZ ANYUKÁKNAK IS

Tudták, hogy a magány öl? És azt, hogy a szülési szabadságon lévő anyák a társadalmi kirekesztettség szempontjából a legsérülékenyebb csoportokba tartoznak, vagy azt, hogy a szülési szabadságon is ki lehet égni? Nos, sok olyan téma van, amit a mi anyáinknak még nem kellett oldaniuk, mert ők még többgenerációs háztartásban működtek. De a legtöbb új generációs anyuka számára, akik saját lakással rendelkeznek, vagy, mint én új lakóhellyel is, a fent említett problémákat napi valóságként éljük meg.

Az a tény, hogy a községben egy gyerekklub működik, abszolút kiutalt jelentett számomra a hétköznapi szürkeségéből. Hiszen mit értékelnek a gyerekek a legjobban? A rájuk fordított időt. Nem a rendezett háztartás érdekli őket, hanem az átélt élmények. Szerencsére a klub mindazt kínálja, amire a gyermeknek szüksége van, biztonságos udvart homokozóval, hintákat, trambulint, játszósobát sok-sok játékkal, és persze ami a legfontosabb, az anyukáknak egy forró kávé, amit a többi anyukával beszélgetve ihatunk meg, amíg a gyerekeink legalább egy ideig együtt játszanak.

Tehát kedves anyukák, akár egyéves, akár hároméves gyerekekkel van otthon, gyertek el délelőttönként a klubba. Legalább egy pillanatra tegyék félre az összes okot, amiért „tényleg nem tudok jönni”, és gyertek el! Gyertek, mutassátok meg a gyerekeknek, hogyan születnek új barátságok, hogy megismerjék a jövőbeni osztálytársaikat az óvodában. Próbáljátok meg átlépni a komfortzónátokat és mutassátok meg a gyerekeknek, hogy az új dolgoktól, helyektől nem kell félni. A klubban fokozatosan felkészíthetitek őket egy nagyobb csoporthoz való csatlakozáshoz. A gyermekklub a Komensky utcai Közösségi Központban található és minden munkanapon 8:00 és 12:00 óra között várja az érdeklődőket.

Bízom benne, hogy egyszer találkozunk ott.

Dušana Dundová, (ford. szme)



Spoločenská rubrika - Társasági rovat

Naše novorodeniátka Újszülötteink

Máj 2022

Múčka Benedikt Ivan
Múčka Noel Štefan

Jún 2022

Hanák Peter
Lavu Dominik
Szalai Tadeáš

Júl 2022

Fekete Florián
Gajdošík Tomáš
Vicenová Dorota
Gulik Sebastián

August 2022

Tankóová Vivien Andrea
Dulický Oliver
Dulický Róbert
Loboda Dávid
Bzdilová Liliana
Blazsek Csaba

Blahoželáme - Gratulálunk!

LETNÝ TÁBOR NEZBEDNÍKOV

Od 11. do 15. júla zorganizovalo Miestne kultúrne stredisko tradičný Letný tábor Nezbedníkov. O tom, že o účasť v tábore je veľmi veľký záujem svedčí fakt, že aj v tomto roku sa ho zúčastnilo denne v priemere vyše 60 detí vo veku od 5 do 10 rokov. Oblúbený tábor je veľká pomoc pre rodičov počas letných prázdnin.



GÉZENGÚZ NYÁRI TÁBOR

A Helyi Kulturális Központ július 11. és 15. között az idén is megrendezte a hagyományos Nyári Gézengúz Táborát. A tábor iránt egyre nagyobb az érdeklődés, amit az is bizonyít, hogy naponta átlagosan több mint 60 öt és tíz év közötti gyermek vett rajta részt. A közkedvelt tábor nagy segítség a szülők számára a nyári szünidő alatt.



Rozlúčili sme sa Elbúcsúztunk

April 2022

Rozália Ághová (71)

Jún 2022

Juliana Horváthová (78)
Štefan Lépeš (67)

Júl 2022

Ladislav Mihálik (62)
Marta Sebőková (77)
Roland Csiba (35)
Helena Skurillová (83)
Marek Szabo (20)

August 2022

Brigita Nečníková (50)
Juliana Križanová (77)
Elemír Kiss (64)
Emil Valačay (74)
Mária Karaszová (88)

Česť ich pamiatke! - Tisztelet emléküknél!

© BYVALÝ OBČAN OBCE - VOLT LAKOSUNK

Manželstvo uzavreli vo Veľkých Úľanoch Nagyfődémesen kötöttek házasságot

Jún 2022

Igor Ďurkovič - Jarmila Guldanová

Júl 2022

Bc. Marek Németh - Mgr. Viktória Modrocká
Karol Rigó - Júlia Oláhová

August 2022

Tibor Spód - Mgr. Eva Nemčovičová

Pavol Bogár - Bc. Viktória Bokrosová

Ján Madarász - Ing. Viera Mališková

Mgr. Erik Andrassy - Karin Izszaková

Alex Dibusz - Silvia Nagyová

René Halas - Benita Čánóová

Blahoželáme! - Gratulálunk!

UDÁIE Z NÁTRICNEHO ÚRADU OBCE
A HELYI NYAKONYVI HIVATAL ADATAI

Poriadková služba obce - **0910 97 97 97** - A Község rendfenntartó egysége

Vel'kouľanský obzor - Nagyfődémes Látatár

Vydáva - Kiadja: Obec Veľké Úľany - Nagyfődémes Község, Hlavná 578, 925 22 Veľké Úľany, IČO: 00306282. Šéfredaktorka - Főszerkesztő: Alžbeta Szárazová. Redakčná rada - Szerkesztőbizottság: Ing. František Gógh, DBA, Ľudovít Hanzel, Mgr. Edita Katonová, Ing. Andrej Kaprinay, Mgr. Kristína Kováčsová, PaedDr. Iveta Manová, Zoltán Máriš, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Tibor Németh, Alžbeta Prágiová, PaedDr. Monika Snohová, Kristián Sercel, Mgr. Katarína Sztraková, Silvia Šafáriková, Mgr. Gabriela Vajdová. Evidenčné číslo MK SR: 3099/09. Číslo ISSN: 1338-9319. Redakcia - Szerkesztőség: Miestne kultúrne stredisko, Veľké Úľany, E-mail: velkouľanskyyobzor@centrum.sk, Tel.: 0317878197, web: www.ulany.sk. Vychádza štvrťročne v náklade 1700 ks - Megjelenik negyedévente 1900 példányban. Nepredajné - Ingyenes. Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov. A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét. Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a tudósítások rövidítésére és szerkesztésére.

ROZLÚČKA SO ŠKÔLKOU – BÚCSÚ AZ ÓVODÁTÓL



ROZLÚČKA SO ŠKOLOU – BÚCSÚ AZ ISKOLÁTÓL



BORSOS MIHÁLY ALAPISKOLA NAGYFÖDÉMES



2013/2022 ||XX*||\||X*||

AD REVIDENDUM MMXXVII
TALÁLKOZUNK 2027
||VXX*|| 1|1|1|00A9A41

ALFÖLDI RÁDIÓ - BUDA ÉS TÁJ - WWW.RADIOFOLK.SZ

ZS Velké Ullany

2013-2022

